

Championnat de saut en moto Une première, le "défi 28"

par Pierre Fellice

CHICOUTIMI — On ne sait trop si c'est à cause de son éloignement des grands centres ou du dynamisme de sa population, mais toujours est-il que le Saguenay-Lac-Saint-Jean a toujours su relever certains défis de taille ou mener à bien différents projets pilotes dans le passé.

Le "défi 28", puisqu'il faut l'appeler par son nom, constituera en quelque sorte un autre projet pilote et c'est le monde du sport qui en assurera la responsabilité le 10 septembre prochain à la piste Pré Vert de Jonquière. Il s'agira alors du championnat du Québec de saut en moto, "une première du genre au Canada voire même en Amérique", soulignait notamment Bernard Larocque, arbitre en chef de la CMA, au cours d'une conférence de presse donnée hier chez Molson Saguenay.

Le défi 28 se veut non seulement une histoire de saut en moto, mais il vise à organiser le premier d'une série de super spectacles qui seront présentés dans la région et au Québec dans un proche avenir, devait ajouter le principal instigateur de cet événement spectaculaire, Michel Tremblay.

Notons au départ que plus de cent compétiteurs de réputation seront dans la région pour participer à l'une des dernières tranches du circuit Québec de motocross, lequel aura lieu au club El Conquatcheros le dimanche 11 septembre prochain. "C'est pour cette raison que nous sommes assurés de la participation d'au moins une cinquantaine de sauteurs, la veille à Pré Vert", notait Michel Tremblay.

Parmi les sauteurs qui seront présents à Jonquière pour l'occasion, il faut noter Michel et Mario Mercier, tous deux titulaires de titres provinciaux et nationaux sur glace en 1977. Il y aura également les Paul Corriveau, de Québec, Gerald Kimpton, de Valcourt, Gordon Howell, de l'Ontario, Brian Kelly, également de l'Ontario et plusieurs autres.

Va pour la représentation extérieure, mais la région sera également bien représentée avec entre autres Jacques Huard, champion du Québec en motocross classe junior en 1975 et également champion dans les courses de motoneige. Michel Tremblay, trois fois champion du Québec en motocross classes 125cc, 250cc et ouverte, sera également sur place, tout comme Michel Tremblay Sr et Richard Claveau.

"Le championnat du Québec de saut en moto consiste à établir de nouveaux records de sauts en longueur, lesquels seront enregistrés et gardés par un officiel de la CMA en vue de compétitions ultérieures", devait poursuivre le responsable de l'événement, Michel Tremblay. "Avec l'expérience que les compétiteurs montrent dans le domaine du motocross, il faudra s'attendre à plusieurs sauts spectaculaires lors de cette soirée."

La rampe qui sera utilisée pour ce championnat du Québec de saut en moto, aura une longueur de 16 pieds et une largeur de 8 pieds. Elle sera de plus ajustable de 8 à 20 degrés en hauteur, "ce qui donne de très bonnes possibilités de sauts dépassant les cent pieds", devait faire remarquer Michel Tremblay.

Fait à noter toutefois c'est que tous ceux qui feront partie du spectacle, en seront à leurs premières armes dans le domaine du saut en moto. Il faut considérer toutefois que ceux qui seront sur place ont l'expérience du motocross et qu'ainsi ils ont eu l'occasion au cours de ce genre de compétitions, d'effectuer des sauts pas toujours faciles et tout aussi différents les uns des autres", notait le champion québécois.

Chaque compétiteur aura droit à trois essais de sauts au cours de cette soirée, et le champion recevra une bourse de \$400,00. Il y aura aussi une attraction spéciale qui consistera en un concours de "whellie". Les compétiteurs devront alors faire la plus longue distance possible sur la roue arrière de leur motocyclette. En tout et pour tout, les compétiteurs pourront mériter des bourses totalisant \$1,000 en collaboration avec Molson Saguenay et Gref Moteurs Sports.

Somme toute, dans l'esprit de Michel Tremblay, ce championnat du Québec de saut en motocyclette se veut en quelque sorte un placement à court terme. "Une partie des bénéfices de cette compétition sera utilisée à la construction de la première piste de terre battue dans la région et nous espérons bien la réaliser très bientôt", devait conclure l'as de la motocyclette.

Super course Vroom Vroom 500

Duel entre Allen et Mrazek

ST-FELICIEN — La lutte promet d'être captivante, aujourd'hui et demain à l'Autodrome St-Felicien, alors que s'affronteront Jim Allen et Frank Mrazek dans la troisième et dernière tranche du championnat national de motocyclette.

Présentement, la lutte au pointage final est on ne peut plus serrée alors que Allen, de Racine, Québec, ancien détenteur du titre en 1974, montre 30 points, comparativement à 24 points pour Mrazek, de Mississauga en Ontario, et ce après deux tranches dans l'Ouest canadien.

Pour un, Jim Allen a connu une saison exceptionnelle, raflant notamment des premières places à Mosport dans la Victoria "D" en sprint, et au Mont-Tremblant, lors de la première tranche du championnat provincial.

Par contre, Frank Mrazek, âgé de 42 ans, un Tchecoslovaque résidant maintenant au Canada, montre également une feuille route fort intéressante. On parle même de son expérience à compétitionner sous la pluie, où, dit-on, il est pratiquement invincible.

Cinq fois champion de Tchecoslovaquie, il a été le seul compétiteur à vaincre Steve Baker au Grand Prix du Canada à Mosport en 1976. Cette année, il a remporté le championnat nord-américain à Daytona dans la classe ouverte. Depuis le début de l'année, il a suivi Allen de très près et a même réussi à le dépasser dans la compétition invitation qui a eu lieu au Mont-Tremblant en mai.

Au total, les dirigeants de l'Autodrome estiment pouvoir plus de 125 inscriptions pour ces deux jours de compétitions du super Vroom Vroom 500 Molson.

Comme attraction spéciale, on notera également la présence de six "sidecars" alors que dans un autre ordre d'idées, Michel Tremblay, de Chicoutimi, donnera une démonstration de trial, ce midi et demain midi avant les grandes finales dans les différentes catégories.

Six Heures d'Alexis-le-Trotteur

Régis Poirier vise le premier rang

LA DORE — Au moment où sera donné le signal du départ de la septième édition des Six Heures d'Alexis-le-Trotteur, demain à Notre-Dame-de-la-Doré, Régis Poirier n'aura qu'une idée en tête, terminer au tout premier rang en compagnie de ses deux équipiers, Normand Levesque et Yvon Paré.

Le trio, exclusivement local, évoluera ensemble pour la deuxième année consécutive, et l'an dernier il avait terminé bon premier au niveau régional senior avec 270 tours de piste, trois tours seulement de moins que l'équipe vainqueur dirigée par Richard Chouinard.

"Avec l'entraînement sérieux que nous avons vécu au cours des dernières semaines, nous ne visons rien de moins que la première place au niveau provincial", d'expliquer Poirier dans un premier temps. "J'irais même jusqu'à dire que nous ne nous contenterons nulle-

ment d'une autre position de tête au niveau régional seulement."

L'an dernier nous n'étions pas préparés en fonction d'une première place en classe provinciale", poursuit l'athlète de La Doré. "Cette semaine c'est toutefois différent et d'après le rythme d'entraînement que nous avons suivi, mes équipiers et moi estimons pouvoir compléter 275 tours environ, ce qui nous permettrait sans doute d'inscrire la victoire."

Régis Poirier en sera à sa sixième participation à la compétition des Six Heures. Et fait à noter, il a toujours fait partie du trio qui a inscrit la première position au niveau régional. Normand Levesque, pour sa part, en sera à sa septième participation alors que Yvon Paré sera de la partie pour une quatrième année.

"Même si je suis conscient que nous ne serons pas seuls dans la course, je ne pense pas me tromper en disant que je fais partie d'une bonne équipe", souligne Poirier. "Tous trois nous connaissons les nombreux problèmes d'une telle compétition et l'entraînement des dernières semaines nous a permis d'élaborer certaines stratégies précises qui nous feront éviter les erreurs de parcours. En résumé, nous sommes tous les trois prêts à faire face à la musique, peu importe l'opposition."

Reste que Régis Poirier, sans craindre l'opposition, comme il dit, ne la respecte pas moins, surtout celle qui viendra du trio de Patrick Montuoro, Yvan Truchon et Michel Bouchard ainsi que celle de Julien Dallaire, de La Doré et des frères Fortin, d'Alma.

Seule chose qui déçoit quelque peu Poirier présentement, c'est la présence

incertaine de Richard Chouinard, le vainqueur de l'an dernier. Chouinard a participé la semaine dernière au marathon de l'Île-d'Orléans, mais il n'a complété que dix des 26 milles du parcours. C'est dire qu'il serait en mesure de s'inscrire aux Six Heures de dimanche prochain. D'ailleurs il a établi un premier contact avec les organisateurs, sans toutefois confirmer officiellement sa présence. Il va sans dire que les responsables de la compétition misent beaucoup sur cette présence du champion 1976 qui ne pourra, semble-t-il, être confirmée ou infirmée que demain matin à 11h00, heure limite pour les inscriptions.

"J'aimerais bien que Richard Chouinard soit au départ car l'intention de mon trio est de battre un vrai champion", devait conclure pour sa part Régis Poirier, en souriant.

CAHIER B

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

SPORTS

Samedi 3 septembre 1977

B 1

Le trio de Locas mène la charge

Massacre en règle des Saguenéens



TOURBILLON — Les Saguenéens de Chicoutimi en ont fait voir de toutes les couleurs à la troupe de Marc Picard. (Photo Réal Tremblay)

Pour Morin et Marinoff

Un but, faire leurs preuves

par Claude Lussier

JONQUIÈRE — A leur retour dans la région à l'occasion du match pré-saison opposant les Dynamos de Shawinigan aux Saguenéens de Chicoutimi, Eric Morin et Mario Marinoff éprouvaient de la difficulté à dissimuler leur nervosité. Nervosité facilement explicable dans le cas des deux joueurs. Pour Eric Morin il s'agissait de son baptême de feu dans la Ligue junior majeure du Québec, alors que Marinoff se devait de prouver à l'instructeur Marc Picard qu'il était digne de sa confiance pour le prochain calendrier régulier.

En ce qui a trait à l'ancien portecouleurs du National de La Baie, son premier camp d'entraînement dans le circuit Marcel Robert ne l'a pas bouleversé outre mesure. "Je m'étais préparé en conséquence en sachant bien que l'accent serait mis sur le patin et rapidité d'exécution. Je suis vraiment heureux d'être à Shawinigan", de mentionner en premier lieu Morin.

Si Morin se dit heureux dans la cité de l'électricité ce n'est seulement en raison de ses attrait touristiques. "Je suis content tout simplement parce que je

savais que mes chances de faire le saut des cette année dans le majeur étaient excellentes à Shawinigan en raison de leur rendement de l'an dernier. Marc Picard est un instructeur intéressant et mon principal objectif demeure de me tailler un poste régulier", poursuit-il.

De petite stature, Morin avoue cependant ne pas se traumatiser avec le jeu robuste. "Ca joue robuste au camp d'entraînement, mais c'est moins dur que je le pensais. Non, je ne crains pas le jeu rude et je peux brasser autant que n'importe qui. Mais je dois dire que mes quinze matches avec le National à la fin de la saison dernière m'ont grandement aidé. Lors de la série contre Alma j'ai joué contre plusieurs joueurs qui pourraient être de calibre majeur", de conclure Eric Morin.

Quant à Mario Marinoff, il se dit jusqu'à présent satisfait de son camp d'entraînement. Le portier ardent âgé de 18 ans entend bien s'imposer à sa seconde campagne dans l'uniforme orange des Dynamos. "J'ai joué sur le banc l'an dernier mais cette année il faudra que je sois le numéro un. L'autre gardien qui signera devra patienter. Même si je n'ai pas signé mon contrat,

Marc Picard m'a laissé sous-entendre que je serais appelé à devenir son homme de confiance. Je n'ai plus qu'à lui prouver qu'il ne se trompe pas", d'affirmer Marinoff.

Ce dernier soigne présentement un malaise à une cheville résultant d'une fracture subie au cours de la saison estivale. "Le principal point technique que j'ai amélioré à l'entraînement est la manière dont je couvre mes angles. Les joueurs m'aident également beaucoup et j'ai confiance à la prochaine saison."

Quelques notes...

Il ne reste plus que 29 joueurs à l'entraînement des Dynamos, lesquels tiennent leurs séances d'entraînement au centre sportif de Grand-Mère devant des assistances moyennes de 300 personnes...

Seulement trois joueurs sont présentement sous contrat avec la troupe de Marc Picard. Il s'agit de Michel Binette, Denis Bertrand et Sylvain St-Pierre. Aucun vétérinaire n'a vu Picard leur offrir un contrat pour la prochaine saison.

JONQUIÈRE — Comme première sortie, il était difficile de demander mieux! Menés à l'attaque par le trio composé de Sylvain Locas, Louis Sleighter et André Boudreau, les Saguenéens de Chicoutimi ont littéralement bousillé les Dynamos de Shawinigan au compte de 13 à 3 lors du premier match hors-concours de la formation chicoutimienne, disputé hier soir au Palais des sports de Jonquière.

Pour vous indiquer à quel point le trio de Locas a dirigé l'allure de la rencontre, mentionnons que les trois membres de cette ligne d'attaque ont réussi trois buts respectivement.

Les autres filets de la troupe d'Yvan Gingras ont été l'oeuvre d'Alan Haworth, Serge Dubois, Mario Desbiens et Daniel Cardin, Jean-Gaston Douville, Serge Ménard et Larry Roy ont répliqué pour l'équipe du mentor Marc Picard.

Un bref commentaire sur la formation des Dynamos: ils ont éprouvé passablement de difficulté à synchroniser leurs jeux et leurs jeunes défenseurs devront activer le rythme lorsqu'ils tenteront les sorties de zone. Même si l'est difficile de porter un jugement solide à l'issue d'une première rencontre pré-saison, il n'est pas osé d'avancer que les Dynamos devront se contenter à nouveau de jouer le rôle de parents pauvres au sein du circuit Marcel Robert.

Pour revenir aux Saguenéens, ils se sont passablement bien tirés d'affaires à la défensive ce qui rendait évidemment Yvan Gingras fort heureux. "Mes défenseurs ont commis certaines petites erreurs en raison de leur trop grand enthousiasme. Mais ils ont mieux joué que lors du match intra-équipe", de dire Gingras qui n'a pas rate l'occasion de louer le travail du trio de Sylvain Locas.

Quant au capitaine des Saguenéens, il prenait son temps à l'issue de la partie. Rien ne semblait le presser et il savourait pleinement cette première soirée de travail.

"Je suis en pleine forme, mais nous n'avons pas donné 100%. Ils n'ont encore rien vu. Nous nous sommes laissés aller à certains moments alors que nous avons négligés notre jeu défensif. Mais je n'aime pas tellement ce genre de match", de dire Locas.

Il précise sa pensée en ajoutant aussitôt: "C'est bon pour les jeunes et les vétérans une telle rencontre dans le sens qu'ils prennent confiance en eux. Par contre, j'aime moins ça puisqu'il est dangereux de se satisfaire de ce premier succès. Il faudra travailler encore plus fort et oublier ce match le plus rapidement possible", de conclure le numéro 18 des Saguenéens.

Pour sa part, André Boudreau refusait de sauter au plafond face à ce premier gain comme à son habitude, il conservait un certain calme. "On a fonctionné. Mais plus ça va aller, plus les autres équipes vont s'améliorer. Notre trio en fera autant. J'espère que nous pourrions tenir ce rythme tout au long de la saison", de mentionner l'ailier droit.

Ce dernier affiche depuis le début de l'entraînement beaucoup plus d'agressivité dans le jeu comparativement à l'année dernière. "Je joue aussi agressivement qu'à ma première saison à Chicoutimi. Mais je ne frappe pas encore mon adversaire à mon goût", d'apporter en guise de conclusion André Boudreau.

En passant, 2,043 amateurs ont assisté à ce premier match.

"Je suis content d'une chose, les joueurs ont prouvé qu'ils pouvaient se défendre eux-mêmes et qu'ils n'attendent pas après un joueur en particulier pour les défendre", a-t-il dit. De fait, le robuste Yves Marrier a assisté au match en tant que spectateur, tout comme Robert Turcotte.

Les Etats-Unis et la RDA en avance

DUSSELDORF (AFP) — L'équipe des Etats-Unis a pris la tête de la première Coupe du Monde d'athlétisme masculine à l'issue de la première des trois journées, disputée vendredi soir au Rheinstadion de

Dusseldorf devant 32.000 spectateurs.

Les Etats-Unis mènent avec seulement deux points d'avance (47 contre 45) devant la surprenante équipe de RDA, tandis que l'Europe,

favorite de cette compétition, n'est que 4e avec 36 points, précédée par la RFA (40). L'Afrique (32) est 5e, devant les Amériques (30), tandis que l'Asie (15) et l'Océanie (12) sont distancées aux deux dernières pla-

ces.

Dans l'épreuve féminine, la RDA, comme cela était prévu, s'installe en tête avec 40 points, devant l'Europe (34), l'URSS (32) et les Etats-Unis (25). Loin derrière, viennent les Amériques (19), l'Océanie (13) et enfin, à égalité à la dernière place avec 11 points, l'Asie et l'Afrique.

L'événement de cette première soirée était le duel sur 800 mètres entre Juan Orena et le Kenyan Mike Boit, qui n'était pas aux Jeux de Montréal.

Après une fantastique dernière ligne droite, Juan Orena confirma, à l'arraché, qu'il restait le numéro un au monde et gagna à 6-10e de seconde de son record du monde.

Les Etats-Unis enlevèrent le plus grand nombre de victoires: trois, grâce à Moses (47.52 au 100 m - Haies), Arnie Robinson (8.19 en longueur) et Steve Williams (10.13 au 100 m).

La RDA enleva deux succès grâce à Udo Beyer (21.74 au poids) et Wolfgang Schmidt (67.14 au disque). L'Afrique, grâce à Miruts Yifter, l'Ethiopien, s'adjugea le 10.000 m et les Amériques s'imposèrent aussi une fois avec Juan Orena.

Chez les femmes, la RDA prit trois des cinq premières places avec ses relayeuses du 4 x 400, avec Ruht Fuchs, la championne olympique du javelot, et aussi avec Rosemarie Ackermann, qui enleva la hauteur avec 1m 98, une performance qui était encore le record du monde il y a une semaine avant qu'elle ne passe 2 mètres.

L'Europe et l'URSS, avec leurs championnes olympiques, la Polonaise Irena Szewinska (22.71 au 200m) et Tatjana Kazankina (4.12.70 au 1.500 m) enlevèrent chacune un succès.

Debbie Brill, seul espoir canadien en vue d'une médaille, a remporté une médaille de bronze dans le saut en hauteur avec 1.89 mètre.

Brill, qui est habituée de voir triompher la championne mondiale, l'Allemande Rosi Ackerman qui a encore gagné hier, était satisfaite de sa tenue qui démontre une progression constante.

Par ailleurs, Penny Werther, l'Ontawa, a été devancée dans les 100 derniers mètres et a pris la 5e place

dans les 1.500 tandis que Bruho Pauletto, de Sept-Iles, terminait 5e dans le lancer du poids et Joyce Yakubowich, de Victoria, courait le 3e relais dans les 4 x 400 mètres pour une équipe qui a pris le 5e rang.

Mlle Werther était déçagée, car elle a affiché un temps inférieur à son meilleur, 4:10. A un moment donné, elle devançait toutes ses rivales, "car tout le monde courait de façon stupide".

Le meilleur jet de Pauletto a été 18.30 mètres, en comparaison de son meilleur à 19.40.

L'ordinateur du comité d'organisation a été à l'origine d'une grande confusion dans l'établissement du classement chez les hommes à l'issue de la première journée de la

Coupe du Monde d'athlétisme.

En effet, au saut en longueur, l'Allemand de l'Est Frank Wartenberg et le Yougoslave Nenad Stekic, représentant l'Europe, terminaient avec le même bond à 7.79 m.

Or, l'ordinateur, s'il est programmé en fonction des chiffres, ne connaît pas le règlement de la Fédération internationale qui départage les ex aequo à la longueur.

Ce règlement donnait la 4e place à Stekic au bénéfice du 2e meilleur essai (7.78 contre 7.58). L'ordinateur, ignorant cette donnée, a attribué la 4e place à Wartenberg, dont le nom s'est présenté en premier, d'où l'erreur dans le classement par points et la rectification des officiels après de longues palabres.



PAR UNE FRACTION — Le Cubain Alberto Juantorena vole vers la gloire alors qu'il devance par une fraction de seconde Mike Boit, du Kenya, lors de l'épreuve du 800 mètres. (Téléphoto PA)

Grand Prix Molson de Trois-Rivières

Villeneuve et Tambay dominant

TROIS-RIVIERES — Gilles Villeneuve de Berthierville en formule atlantique et le Français Patrick Tambay dans la Can-Am se sont avérés les pilotes les plus rapides lors des premiers essais chronométrés en prévision de la 11ème édition du Grand Prix Molson de Trois-Rivières qui sera couru dans les rues de cette cité trifluvienne, dimanche après-midi. Villeneuve, le vainqueur de cette classique en 1976, n'a cependant pas été en mesure d'améliorer la marque de 1.04.436 minute qu'il avait enregistré l'an dernier.

Le pilote direct film qui est le grand favori pour répéter l'exploit, a d'ailleurs été le plus rapide au cours des deux sessions. Lors de la première, il avait été chronométré en 1.05.885 minute mais lors de

la deuxième, il s'est avéré plus rapide avec un temps de 1.05.194 minute pour une vitesse moyenne de 82.95 milles à l'heure. Son plus sérieux rival a été Price Cobb, sur March tandis que le Finlandais Keke Rosberg a été le troisième suivi de Patrick Depailler. Quant à Jacques Laffite, il n'a pu faire mieux que 1.07.128 minute. Lors de ces essais, le Californien Fliff Hansen, au volant d'une March, a dérapé dans le dernier virage pour complètement démolir sa monoplace. Transporté à l'hôpital, on a constaté qu'il souffrait de blessures mineures.

En dépit d'ennuis de freins dont ont été victimes pratiquement tous les pilotes inscrits dans l'épreuve Can-Am, c'est le Français Patrick

Tambay, le meneur dans ce championnat, qui a été le plus rapide. Son temps a été de 1.03.181 minute. Peter Gethin a pris le deuxième temps avec un chrono de 1.03.989 minute et Gilles Villeneuve, malgré une seule sortie en piste, a pu réaliser un chronométrage de 1.05.457 minute qui le place au cinquième rang.

Tout comme en formule atlantique, plusieurs pilotes ont connu des ennuis mécaniques ou ont été impliqués dans des accidents. Heureusement personne n'a été blessé et tout ce monde sera prêt pour les séances de qualification. Après avoir travaillé une bonne partie de la nuit, on tentera d'améliorer ces performances afin d'obtenir une meilleure place sur la grille de départ.

Le Français Patrick Tambay, qui domine la série Can-Am avec 92 points au volant d'une Lola T-333 CS, et l'Anglais Peter Gethin, qui compte 78 points dans une autre Lola, seront à surveiller.

Les autres conducteurs de qualité sont l'Américain Tom Klausler, qui a triomphé à St-Jovite le 12 juin dans une Schkee DB-1 et a affiché une belle tenue à Trois-Rivières dans le passé; l'Américain Elliott Forbes-Robinson, avec 49 points dans une Lola, et les Français Jacques Laffite et Patrick Depaillers.

Aujourd'hui (samedi) les premiers essais pour le championnat du Québec commenceront à neuf heures pour se poursuivre toute la journée.

Série mondiale de golf

Un titre désiré par Nicklaus

AKRON, OHIO (UPI) — Jack Nicklaus considère la série mondiale de golf comme la planche de salut de sa dernière saison, laquelle fut ponctuée de fréquentes frustrations. "J'ai eu l'occasion de remporter trois tournois majeurs cette année," faisait remarquer Nicklaus à l'issue d'une ronde de pratique en compagnie de Tom Weiskopf sur le parcours

du club Firestone. "Après tant de frustration, surtout que j'ai joué du très bon golf cette année, j'aimerais remporter ce tournoi. Cela me permettrait de terminer en tête pour les gains en argent comme l'an dernier (pour la neuvième fois de sa carrière) et j'adore ça." Nicklaus, quoiqu'il tire de l'arrière sur

Watson, loin des meneurs

Irwin, Weiskopf et Floyd en première

AKRON (AP) — Hale Irwin, qui a mérité un poste dans le tournoi avec une victoire la semaine dernière, a calé le dernier coup de la journée pour un birdie et s'est hissé au premier rang à égalité avec Ray Floyd et Tom Weiskopf à 67, trois sous la normale, après la première ronde de la série mondiale de golf, dotée d'une bourse globale de \$300.000.

Irwin, qui jouait en compagnie de Weiskopf dans le dernier groupe de la journée au club Firestone, a calé un roulé de 15 pieds pour un birdie au dernier trou après que Weiskopf eut calé son roulé de 20 pieds.

Weiskopf, qui s'est qualifié lui aussi la semaine dernière et qui tente de remporter le premier prix de \$100.000, terminé sa ronde avec deux birdies, tandis que Floyd a calé un long roulé pour une normale au huitième trou et a ensuite enregistré trois birdies d'affilée. "Ce roulé au huitième trou a été le point tournant," a dit Floyd. Ce fut la clé de toute la ronde.

Mark Hayes, vainqueur du championnat des joueurs de tournée, est seul à 68. Le champion de l'an dernier, Jack Nicklaus, Lanny Wadkins, le Sud-Africain Gary

Player, l'Australien Graham Marsh et l'Espagnol Severiano Ballesteros suivent à 69.

Il serait surprenant d'assister à une autre confrontation Nicklaus-Tom Watson comme ce fut le cas au tournoi des Maîtres et à l'Omnium britannique.

Watson, qui a remporté les deux épreuves, n'a pu faire mieux que 72, deux au dessus de la normale et cinq coups de plus que les meneurs. Hubert Green, champion omnium des Etats-Unis a présenté le même compte. Le début de la ronde a été retardé pendant 35 minutes en raison d'un violent orage. Irwin a été le seul joueur à ne pas commettre de bogey.

"Je continue simplement à jouer comme je l'ai fait la semaine dernière", a dit Irwin faisant allusion à son compte de 20 sous la normale à la Classique du Temple de la renommée.

Il n'a manqué que trois verts, s'en est tiré avec des normales et a calé des roulés de 15 et 30 pieds pour des birdies avant de cogner un autre coup à la normale au tout dernier trou.

Weiskopf a connu une ronde plus erratique avec cinq birdies et deux bogeys.

Tom Watson, un autre golfeur qualifié pour la série mondiale de golf, par quelque \$25.000 pour les gains, doit être considéré comme l'homme à battre lors du tournoi de Firestone qui regroupe 20 des meilleurs golfeurs qui se disputent une bourse totale de \$300.000, dont \$100.000 au gagnant.

Personne n'a fait mieux que Nicklaus sur ce parcours de 7.180 verges avec une normale de 70. Il a déjà accumulé une somme de \$489.000 sur ce terrain qu'on qualifie de monstre. "Avec aucun gain depuis le mois de mai, je suis heureux d'affronter le parcours de Firestone," a fait remarquer Nicklaus en riant.

La victoire de Nicklaus l'an dernier était sa cinquième à cet endroit. "Je pense à ce tournoi de plus en plus. Auparavant, avec l'ancienne formule, il était facile de se qualifier. Aujourd'hui, la compétition est plus forte."

Nicklaus, qui n'a passé que 32 heures dans sa famille depuis la mi-juin, affirme que les tournois du circuit de la PGA commencent à peser lourd dans sa balance. "Le calendrier des tournois ne me permet pas beaucoup de repos. Toutefois, dernièrement, j'ai eu l'occasion de me reposer un peu."

"Je ne sais pas vraiment ce qui se passe. Il me semble que je joue bien depuis quelque temps, mais lorsque je prends un congé, j'ai de la difficulté à me remettre en forme. Je tente présentement de trouver un moyen pour affronter la saison avec plus de planification."

Pour sa part, Tom Watson aimerait lui aussi ravir son premier gain en argent en saison. "J'aimerais vraiment remporter ce titre," dit-il. "Mais si j'échoue, j'aurai quand même la satisfaction d'avoir connu une excellente saison."

Pendant que Nicklaus et Watson mènent le peloton, d'autres grands golfeurs sont de la partie. Les amateurs pourraient voir à l'oeuvre des noms tels que Ben Crenshaw, Gary Player, Lee Trevino, Hale Irwin, Ray Floyd, Hubert Green, Mike Morley, Jerry McGee, Mark Hayes.

Voile

Hall remporte la palme en soling

KINGSTON (PC) — Terry McLaughlin, de Toronto, et son camarade Evert Baset, de Montréal, ont fini au 3e rang hier, mais ont triomphé dans la classe Flying Dutchman aux Régates olympiques canadiennes.

Les organisateurs avaient prévu deux épreuves dans chaque classe hier, mais ils n'ont réussi que dans une seule classe à cause du peu de vitesse des vents.

L'épreuve finale a brisé une égalité dans la classe 470, où Pete Melvin a finalement triomphé de son compatriote américain Chuck Milligan, qui n'a pu terminer l'épreuve, tandis que le vainqueur prenait le 7e rang. Les deux meneurs avaient par-

tagé les honneurs jusque-là avec deux victoires et deux 2e places chacun.

Dans la classe Finn, Sandy Riley, de Winnipeg, a terminé au sommet, devant le Torontois Peter Higgins.

Dans la classe 505, c'est l'Américain Steve Taylor qui a remporté les honneurs.

Dans la classe Soling, Peter Hall, de Montréal, a remporté son 4e gain en remportant facilement la palme.

Brian Palfreeman, de Beloeil, a triomphé dans la classe Tornado, suivi de Larry Woods, de l'Ontario, et Ian Jackson de Pointe-Claire.

Phil Leitch, de Victoria, a triomphé dans la classe Fireball, Jamie et Hugh Kidd, de Toronto, dans l'International 14.

Omnium Buick

Grog fait plaisir à ses admirateurs

FLINT, Michigan, (AP) — Gary Groh a continué de briller devant ses admirateurs hier avec un 66, six sous la normale, ce qui lui a permis de partager le premier rang avec Peter Oosterhuis à mi-chemin de l'Omnium Buick doté d'une bourse totale de \$100.000.

Oosterhuis a roulé un 68 pour un total de 134, 10 sous la normale.

Le Britannique Oosterhuis aurait pu demeurer seul au premier rang, mais il a raté un roulé de six pieds sur le dernier vert.

Jeff Mitchell, Dale Hayes, Ed Dougherty, Craig Stadler et Wally Armstrong suivaient avec des 135.

Spike Kelly a calé un trou d'un coup sur la 14e allée, longue de 165 verges.

A Springfield, Hollis Stacey a établi une nouvelle marque de parcours avec un compte de 65, sept coups sous la normale, et a pris une avance confortable de cinq coups à l'issue de la deuxième journée de Springfield de la LPGA.

Elle totalise 133, onze coups sous le par du club Rail, long de 6.400 verges. L'ancienne marque de 67 avait été établie l'an dernier par Joanne Carner.

Jo Ann Prentice vient au deuxième rang à 138. Elle est suivie de Jane Blalock et Betty Burfeindt.

Sandra Post, d'Oakville en Ontario, totalise 148, un coup de mieux que Jocelyne Bourassa. Les deux Canadiennes se sont qualifiées pour les deux rondes finales.

6 Heures d'ALEXIS le TROTTEUR

QUE TU VIENNES COURIR OU TE DIVERTIR, TOUT EST PRET POUR T'ACCUEILLIR

ECOUTE LA RUMEUR VIENS AUX 6 HEURES

NOTRE-DAME DE LA DORE

DIMANCHE 4 SEPTEMBRE

8 jours de festivités qui prépareront tout le monde à la seule compétition qui vaudra vraiment la peine d'être vue en cette fin de semaine de la Fête du travail. Les 6 heures d'Alexis se dérouleront dimanche le 4 septembre.

Septembre et les rappels

Landreth, un nouvel élu

Les Expos de Montréal ont annoncé le rappel du lanceur droitier Larry Landreth, du voltigeur/troisième-but Gary Roenicke et du voltigeur Jerry White des Bears de Denver, de l'Association américaine (AAA).

Les Expos annoncent, de plus, l'achat du contrat du lanceur droitier Hal Dues, des Métros de Québec de la Ligue eastern (AA).

Dues rejoindra le club majeur à Montréal, dimanche, car les activités de la Ligue eastern prennent fin samedi, tandis que Landreth, Roenicke et White rallieront les rangs de l'équipe à la conclusion de la série finale quatre-de-sept de l'Association américaine qui débute ce soir à Denver.

Avec le début du mois de septembre, et jusqu'à la fin du calendrier régulier, les équipes majeures ont le droit de porter leur formation de 25 à 40 joueurs.

Landreth, âgé de 22 ans, et originaire de Stratford, en Ontario, a procuré à Denver le championnat de sa division, en lançant un match de quatre coups sûrs et remporté une victoire par blanchissage de 4-0, contre Wichita, mercredi soir. Ce gain lui a permis de porter sa fiche à 10-10 et baisser sa moyenne de points mérités à 4.15. Landreth a dominé le corps des artilleurs de Denver en 1977 pour le nombre de victoires, de manches lancées (195 1/3), de retraits au bâton (134), de parties commencées (29), de parties complétées (9) et de blanchissages (2). Ses 134 retraits au bâton constituent un sommet dans l'Association américaine.

Landreth a terminé la saison avec force complétant cinq de ses huit dernières parties dont ses trois dernières. Il a compilé un dossier de 4-3 et une moyenne de 2.38 à ses huit derniers départs et ses défaites sont survenues aux pointages de 1-0, deux fois, et 2-1. Il a accordé seulement deux coups sûrs lors de l'un de ses revers de 1-0.

Roenicke, 22 ans, a conservé une moyenne au bâton de .321, cogné 46 coups de plus d'un but et fait produire 72 points pour les Bears en 1977. Il a connu des séries de 14 et 13 parties d'affilée avec coups sûrs et a dominé l'Association américaine pour le nombre de fois atteint d'un lancer (12 fois).

Roenicke a entrepris la saison 1977 avec les Bears comme voltigeur mais a joué la majorité de la seconde moitié du calendrier au troisième-but.

White, un frappeur ambidextre de 25 ans, a présenté une moyenne offensive de .313, frappé 55 coups de plus d'un but et fait vjoduire 57 points pour les Bears en 1977. Il a de plus volé 25 buts, un sommet de son équipe.

Dues, 22 ans, a bouclé sa saison à Québec avec aplomb. Il a accordé seulement cinq points en gagnant trois de ses quatre derniers départs pour porter sa fiche à 5-7 et diminuer sa moyenne de points mérités à 3.84.

AU LOSANGE

Farce fraîche

Les Blue Jays de Toronto, ont rappelé six joueurs de leurs filiales des ligues mineures afin de porter leur alignement à la limite permise de 40 joueurs pour le dernier mois du calendrier régulier. Il s'agit des lanceurs Tom Bruno et Dennis Debarr, de Toledo, Mike Darr, de Jersey City et Butch Edge, de Reno ainsi que le joueur de champ intérieur Garth Iorg, de Charleston et le voltigeur Gary Woods, de Toledo.

Rudi opéré

Le voltigeur des Angels de la Californie, Joe Rudi, a subi une intervention chirurgicale au poignet droit qui l'éloignera du jeu pour le reste de la saison. Le docteur Jules Rasinski, qui a lui enlevé un fragment d'os, a indiqué que Rudi devra porter un plâtre pendant trois semaines et qu'il ne pourra pas suivre de traitement de rééducation avant six semaines. Par ailleurs, les Angels ont indiqué que le lanceur Dave Laroche avait été renvoyé à Anaheim où il subira des examens médicaux à l'épaule gauche.

Cruz à Chicago

Les White Sox de Chicago ont obtenu les services du voltigeur Henry Cruz, offert au repêchage par les Dodgers de Los Angeles. Cruz a obtenu une moyenne de .350 en 131 parties avec le club Albuquerque, de la Ligue de la Côte du Pacifique, en plus de produire 86 points et de claquer 18 circuits. Par ailleurs, ils ont envoyé le voltigeur Nyls Nyman aux Cardinals de St. Louis, de la Ligue nationale, pour compléter la transaction leur ayant procuré Don Kessinger.

Les Expos baissent pavillon devant Houston

Battus par des "chaudrons"

MONTREAL — James Rodney Richard n'a permis que huit coups sûrs et Jose Cruz a frappé un circuit de deux points à la sixième manche et les Astros de Houston ont disposé des Expos de Montréal cinq à deux.

Les Expos semblent avoir le don de disputer leurs plus mauvais matches contre les plus mauvais clubs. Pourtant, ils ne s'arrangent pas trop mal contre les Reds ou encore les Dodgers, qu'ils sont allés vaincre deux fois et trois fois respectivement à Cincinnati et Los Angeles, même depuis le début de la saison.

Les Expos ont encore été battus par

un club de "chaudrons", les Astros de Houston, devant 12,317 spectateurs.

Malgré tout le respect qu'on peut avoir pour la formation du Texas, qui a incidemment remporté une huitième victoire consécutive, le fait reste que cette équipe manque de couleur et est probablement l'un des clubs les moins spectaculaires de la ligue. Le fait qu'il n'y avait que 12,000 spectateurs au stade olympique en ce début de long congé de la Fête du travail peut-être significatif.

Outre Cesar Cedeno, qui n'a jamais fait fureur contre les Expos, les Astros

alignent des joueurs peu connus tels que Terry Puhl, Enos Cabell, Jose Cruz, et Art Howe. Oh, il y a bien Bob Watson et Joe Ferguson, qui feront parler d'eux de temps à autre, mais pas trop souvent.

"Ils ne sont pas supérieurs à notre équipe, mais nous parvenons difficilement à les battre", de commenter Dick Williams après la défaite de son club.

"Nous leur avons fait cadeau de deux points à la troisième manche, quand Stan Bahnsen a fait deux mauvais relais sur les buts. Nous n'avons obtenu que

huit coups sûrs, trois à la première manche et deux à la dernière. Nous avons eu des chances de compter plusieurs points à la première, à la septième et à la neuvième, mais nous n'avons pas su en profiter", de dire le gérant des Expos.

Williams avait fait remarquer, après le blanchissage de Seaver mercredi, que Tom et J.-R. Richard avaient été les lanceurs les plus efficaces de la ligue contre les Expos cette saison. Richard l'a démontré encore une fois hier, battant les Expos deux fois de suite en moins d'une semaine.

J.-R. a tenu les Expos à huit coups sûrs et pour un deuxième match de suite, il n'a pas donné un seul but sur balles. "C'est le secret. Garder la balle au-dessus du marbre et espérer que vos coéquipiers effectueront les jeux à la défensive et vous procureront quelques points", de dire le grand lanceur des Astros après le match.

J.-R. qui a une fiche de 14-10, ne veut pas entendre parler des possibilités d'en gagner 20. "Une à la fois. Et si l'y a de la tension, l'Homme en haut s'en occupera", d'ajouter James Rodney.

Il ne faudrait pas aller dire au gérant Bill Virdon que les Astros représentent un club de "chaudron". "Nous sommes aussi bons que quiconque sur le terrain... même meilleurs. Nos présents succès sont dus à de l'efficacité au monticule, une défensive fiable et aux coups sûrs qui tombent quand c'est le temps.

Nous n'avons pas perdu l'espoir de jouer pour 500 ou encore de rejoindre les Reds, même si Cincinnati a retrouvé son aplomb après une période creuse", de commenter Virdon.

Alors pour faire une histoire obtenu deux coups sûrs frappant en lieu sûr pour une 17e partie de suite. Il a fait compter un point.

Enos Cabell a marqué un point, a claqué un double et a volé un but ce qui portait le total des Astros à 150 cette saison, soit autant que l'an dernier.

Jose Cruz a obtenu un circuit de deux points, à la sixième contre Bahnsen, son 13e de la saison et Julio Gonzalez a amorcé la troisième.

André Dawson a sauvé la soirée pour les partisans des Expos avec trois coups sûrs dont son 15e circuit de la saison à la neuvième manche. C'est probablement la seule erreur que J.-R. Richard a commis au monticule pour Houston.

Les Astros ont une fiche de 7-3 contre les Expos et ont gagné leurs cinq dernières parties contre les Montréalais.

Pas si mal pour un club de "chaudrons".



INTERROGATION — Cesar Cedeno des Astros de Houston se demande bien ce qui se passe dans le cas de l'arrêt-court Chris Speier. Ce dernier a tout bonnement trébuché, emprisonnant la balle sous son poids. (Téléphoto PC)

REAL MUNGER INC.

BOIS DE CONSTRUCTION

264, BOUL. ST-DAVID
FALARDEAU - CTE DUBUC
TELS: (418) 673-4700

Bois et matériaux de construction.

Toutes longueurs,
toutes dimensions.

Contreplaqué.
Quincaillerie de construction.

Gérant des ventes: **André Simard.**

Contrôleur: **Guy Lafrance.**

Prop.: **REAL MUNGER.**

Sec.-trésorière: **Louise Munger.**

Comptable: **Sylvie Munger.**

4 CAMIONS POUR LIVRAISON.

Plus 15 millions de pieds de bois manipulés.

16 personnes.

Service de livraison dans toute la région du Saguenay-Lac-St-Jean. Vente au gros et détail.

Heure d'ouverture: **du lundi au vendredi:
de 7 heures à 17 heures.
Samedi, de 8 heures à 12 heures.**

MANOIR DU LAC DELAGE

R.R. 1, NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES — QUÉBEC, P.Q.

SPECIAL:

GRAND PRIX LABATT DE QUÉBEC
FIN DE SEMAINE - 23-24-25 SEPTEMBRE 1977

\$3600

PAR COUPLE
PAR SOIR

Incluant:
chambres,
petit déjeuner,
service de taxes,
90 magnifiques
chambres,
salon
spacieuse
salle à
dîner,
bar-
salon,
danse.



SERIE CHALLENGE
Labatt
CHALLENGE SERIES

Sanctionné par
FCSA et FAQ
UNE REALISATION DU CLUB CERCLE QUÉBEC

RESERVEZ MAINTENANT SANS FRAIS
TEL.: 1-800-463-2841

BOUL. LAURENTIEN
VERS QUÉBEC
- 15 MINUTES →



FACILITE — La talentueuse Chris Evert n'a pas fait de quartier à sa rivale Pam Whytcross, vaincue facilement 6-0 et 6-0. (Téléphoto AP)

Les Mariners surprennent les Blue Jays

McBride en forme

PHILADELPHIE (AP) — Bake McBride a claqué un circuit et a produit deux autres points avec des doubles quand il a permis aux Phillies de Philadelphie de disposer des Reds de Cincinnati 3-0 quand Jim Lonborg n'a permis que cinq coups sûrs.

Il s'agissait de la quatrième victoire consécutive pour les meneurs de la section est de la Ligue nationale et de leur 23e au cours de leurs 29 derniers matches. Il n'ont pas subi la défaite au cours de leurs 15 derniers matches à domicile.

A New York, un simple de Rowland Office a mis un point final à une remontée de trois points et a conduit les Braves d'Atlanta à une victoire de 3-2 contre les Mets de New York dans le deuxième match d'un programme double.

Les Mets avaient remporté le premier match 4-0 quand Pat Zachry, 8-12, n'avait permis que cinq coups sûrs. Steve Henderson a alors claqué son 10e circuit de la campagne, avec un coureur à bord, et a produit un autre point avec un ballon-sacrifice pour les Mets.

Dans l'Américaine à Toronto, Bill Stein a produit le point victorieux avec un ballon-sacrifice dans la 8e manche en procurant un gain de 4-3 aux Mariners de San Diego sur les Blue Jays de Toronto.

Le gain est allé à Glenn Abbott, 11-10, qui n'est qu'à deux triomphes du record pour un lanceur à la première saison d'un club de l'expansion.

Dans la 8e, Dan Meyer a frappé un simple, puis a atteint le 3e coussin sur une erreur rivale avant le ballon-sacrifice de Stein.

A Détroit, Rusty Staub a produit trois points avec un double et un simple quand il a conduit les Tigers de Detroit à une victoire de 6-4 contre les A's d'Oakland.

Jim Crawford, aidé en relève de Steve Foucault et John Hiller, a remporté sa sixième victoire contre cinq défaites. Vida Blue, 13-16, a été le perdant.

Bill North a produit deux points pour Oakland.

A Bloomington, le gaucher Ron Guidry a espacé six coups sûrs et a mérité son quatrième blanchissage de la saison, tandis que Lou Piniella et Roy White ont obtenu des circuits quand les Yankees de New York ont disposé des Twins du Minnesota 4-0.

Guidry, 12-6, n'a pas permis à un coureur du Minnesota de se rendre plus loin que le premier coussin

après avoir donné un double à Dan Ford à la première.

Il n'a pas permis qu'un seul point au cours de ses 25 dernières manches.

Dave Goltz, 16-8, a été le perdant. Il n'a pas remporté une seule victoire cette saison contre les Yankees.

A Chicago, Lee May a claqué un circuit de deux points pour briser une égalité à la huitième manche et a finalement conduit les Orioles de Baltimore à une victoire de 6-5 contre les White Sox de Chicago.

May en était à son 21e circuit de la saison. Il a claqué son circuit contre le perdant Lerrin LaGrow, 7-3, après un but sur balles à Ken Singleton.

Dick Drago, 6-3, venu en relève à la septième manche, a mérité la victoire.

Richie Hebner a produit quatre points pour les White Sox avec un circuit, son 27e, un simple et un ballon-sacrifice.

A Cleveland, André Thornton a claqué son 27e circuit de la campagne et Jim Bibby et trois autres lanceurs n'ont permis que six coups sûrs quand les Indiens de Cleveland ont disposé des Angels de la Californie 3-1.

Bibby, 12-10, a fait subir aux Angels leur sixième défaite consécutive. Jim Kern a mérité sa 17e victoire sauvegardée.

Paul Dade a entrepris la première manche avec un double et après deux retraits, Thornton a claqué un long coup par dessus la clôture du champ gauche pour donner les devants 2-0 aux Indiens contre Paul Hartzell, 6-9.

Le baseball a ses "hot dogs"

Selon Willie Montanez, premier but des Braves d'Atlanta, un hot dog est un aliment que vous achetez aux stades de baseball.

Toutefois, les amateurs de baseball ont une autre conception du mot et considèrent des "showmen" comme Montanez, Reggie Jackson, des Yankees, Frank Tanana, de la Californie, ou Tito Fuentes, du Detroit, comme des hot dogs.

Un ancien coéquipier de Jackson a déjà déclaré qu'il "n'y avait pas assez de moutarde au monde pour couvrir ce hot dog".

Evidemment, Jackson et cie n'aiment pas cette appellation en ajoutant qu'ils accomplissent leurs prédictions, comme 40 circuits en une saison.

Il n'en reste pas moins que ces gars-là donnent un certain mordant au baseball.

Après tout, selon Reggie Smith, des Dodgers, les joueurs de baseball réagissent de même façon que les acteurs choyés de leurs admirateurs.

Ces joueurs considèrent enfin leur sport comme une forme de loisirs auprès des amateurs, chacun à sa façon.

Ainsi, Fuentes aime parler aux

amateurs; Montanez saute à pieds joints sur chaque but lors d'un circuit; de plus, il attrape les relais au premier coussin comme s'il s'agissait de moustiques.

Montanez tente d'expliquer ses excentricités par le fait qu'il agit ainsi depuis les petites ligues.

D'ailleurs, il avoue qu'il imite un ancien hot dog, Vic Power. Il fait une comparaison avec Pete Rose, qui n'est pas considéré un hot dog avec ses glissades, tête première, au premier but.

Fuentes se proclame lui-même le roi des hot dogs et soutient qu'il peut accomplir tous les gestes spectaculaires tout en restant concentré au jeu.

Tout comme Montanez, il attribue sa conduite au fait qu'il vient de Porto-Rico.

Ces hot dogs sont reconnus pour s'agacer entre eux. Ainsi, lors d'un récent match, Jose Cardenal, des Cubs, a cogné deux doubles contre Atlanta, faisant revoler la casquette de Montanez en contournant le premier coussin à son 2e exploit.

Chez les White Sox de Chicago, il y a Oscar Gamble qui ne quitte pas le marbre avant que la balle ait sauté la clôture lors d'un circuit.

Tournoi de Forest Hills

L'Italien Barazutti se moque de Nastase

FOREST HILLS, N.Y. (AP) — Les favoris Bjorn Borg et Chris Evert ont atteint la 3e ronde hier, mais Illie Nastase a encore perdu la tête en cedant devant l'Italien inconnu Corrado Barazutti dans l'Omniun de tennis des USA.

Nastase a lancé une balle dans l'assistance avec son pied, puis a fait un geste obscène devant les caméras de la TV, s'est moqué du public présent et a retardé le jeu pendant cinq minutes en discutant avec l'arbitre sur une décision au filet. Il a finalement cédé par 6-4, 6-4, devant son rival inconnu.

Par ailleurs, Borg et Manuel Orantes ont triomphé en sets successifs quand le Suédois a triomphé de l'Anglais John James 7-5, 6-4, tandis que l'Espagnol l'emportait sur l'Australien Fred Stolle 6-2, 6-2.

L'Américain Brian Gottfried, 3e favori, a supplanté Marty Riessen

7-5, 2-6, 6-3, tandis que Stan Smith subissait l'élimination devant Michael Fishback, de N.Y., 6-0, 6-2.

Entre-temps, chez les dames, en 2e ronde, Mlle Evert a écrasé l'Australienne Pam Whytcross 6-0, 6-0, tandis que la 4e favorite, l'Anglaise Sue Baker éliminait l'Allemande Iris Reidel 6-4, 4-6, 6-1, alors que Billy Jean King triomphait difficilement de l'Américaine Anne Smith 6-3, 3-6, 7-5.

Les crises de Nastase n'ont pris personne par surprise, surtout en raison de sa tenue l'an dernier.

On a appris plus tard dans la soirée qu'il avait quitté les lieux et ne participerait pas aux doubles.

Dans les autres matches en 2e ronde chez les hommes, Vitas Gerulaitis a vaincu le Tchèque Tomas Smid 6-2, 7-6; Eddie Dibbs a vaincu son compatriote Fred McNair 6-2, 6-2; et Dick Stockton a battu le vété-

ran australien John Alexander 6-3, 7-6.

De plus, Rosco Tanner a vaincu le Rhodésien Andrew Pattison 6-7, 6-0, 6-3; Harold Salomon a supplanté Paul Gerkin 6-3, 6-1; Ken Rosewall a vaincu son compatriote australien Phil Dent 6-1, 6-3.

Chez les dames, la Néerlandaise Betty Stove a vaincu la Sud-Africaine Ilanas Kloss 6-4, 6-1; et l'Australienne Kerry Reid a vaincu la sœur de Chris Evert, Jeanne, 6-0, 6-2.

Enfin, en soirée, Jimmy Connors a triomphé en sets successifs ainsi que l'Argentin Guillermo Vilas.

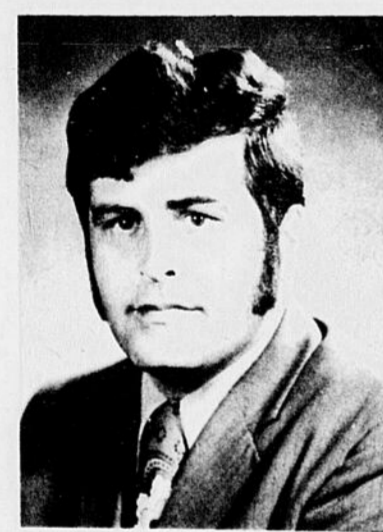
Connors a vaincu le vétéran Bob Lutz 6-2, 6-2, avec un service puissant en dépit de douleurs au dos, tandis que Vilas disposait de Gene Mayer 6-3, 6-0, à l'occasion de sa 41e victoire d'affiliée sur terre battue.



CHAÎNE COOPÉRATIVE DU SAGUENAY

UN SERVICE DE PREMIER CHOIX

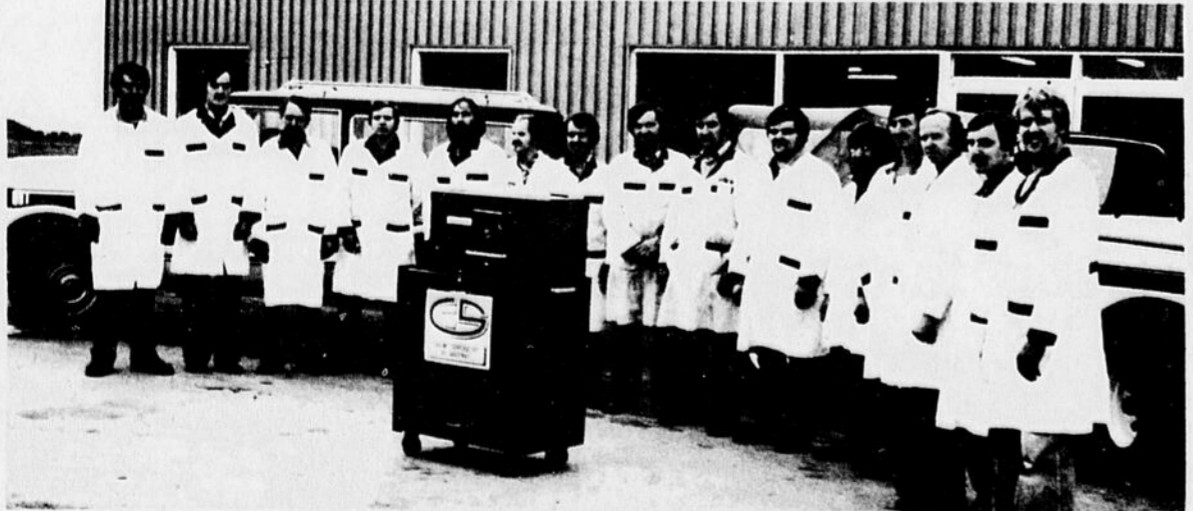
En achetant de la Chaîne Coopérative du Saguenay un camion ou Scout de marque International, vous êtes assuré d'un service parfait de réparations. Une équipe de 15 mécaniciens diplômés est au service de la population. **HEURES D'OUVERTURE: 7 heures à 24 heures (minuit).**



Bertrand Larouche
directeur des ventes



André Durand
représentant



De gauche à droite: Jacques Tremblay, mécanicien, Yves Dufour, mécanicien, Maurice Bouchard, mécanicien, André Gilbert, mécanicien, Daniel Boudreault, mécanicien, Alain Lessard, service des réclamations, Jean-Yves Tremblay, mécanicien, Charles-Henri Munger, gérant de service, Jean-Yves Gauthier, gérant de service, Réjean Tremblay, mécanicien, Bernard Morissette, mécanicien, Jean-Pierre Munger, mécanicien, Vallée Guérin, mécanicien, Serge Fortin, mécanicien, Michel Durant, mécanicien.

DIXIT



Billie Jean King

"Je ne sais pas ce que Dieu entend faire de moi, mais je puis avouer en toute franchise que je rêve encore à Wimbledon. Pour ma part, je crois que les femmes auront de plus en plus d'influence sur le tennis dans l'avenir. Mon adversaire, Ann Smith, a prouvé qu'il fallait commencer très jeune dans cette discipline. Elle a failli me battre", dixit Billie Jean King.

BASEBALL

Ligue nationale		New York		000 020 011 4 8 0	
Cincinnati		000 000 000-0 5 0		000 000 000 0 6 1	
Philadelphia		001 010 10x-3 4 0			
Soto (2-4), Capilla (7) et Bench, Loc-borg (10-3) et Boone C. Phi. McBride (13)					
Houston		002 002 001-5 9 1			
Montréal		100 003 001-2 8 1			
Richard (14-10) et Ferguson, Bahnsen (7-7), Atkinson (9) et Carter C. Hou. Cruz (13), Mtl Dawson (15)					
Atlanta		000 000 000-0 5 1			
New York		100 003 000-4 9 1			
Solomon (4-4), Collins (7), Davey (8) et Pocaroba, Zachry (8-12) et Hodges C. NY Henderson (10)					
Le classement		New York		000 020 011 4 8 0	
Section est		Section ouest		Section ouest	
G	P	MOY	DIF	G	P
Philadelphie	81	50	618	Los Angeles	80
Pittsburgh	77	56	579	Cincinnati	72
Chicago	71	60	542	Houston	64
St. Louis	71	62	534	San Francisco	62
Montréal	60	72	455	San Diego	59
New York	51	80	389	Atlanta	48
Section ouest		Section ouest		Section ouest	
G	P	MOY	DIF	G	P
Los Angeles	80	53	602	Cincinnati	72
Cincinnati	72	62	537	Houston	64
Houston	64	69	481	San Francisco	62
San Francisco	62	72	463	San Diego	59
San Diego	59	76	437	Atlanta	48
Atlanta	48	84	364		

Ligue américaine		New York		000 020 011 4 8 0	
Cincinnati		000 000 000-0 5 0		000 000 000 0 6 1	
Philadelphia		001 010 10x-3 4 0			
Soto (2-4), Capilla (7) et Bench, Loc-borg (10-3) et Boone C. Phi. McBride (13)					
Houston		002 002 001-5 9 1			
Montréal		100 003 001-2 8 1			
Richard (14-10) et Ferguson, Bahnsen (7-7), Atkinson (9) et Carter C. Hou. Cruz (13), Mtl Dawson (15)					
Atlanta		000 000 000-0 5 1			
New York		100 003 000-4 9 1			
Solomon (4-4), Collins (7), Davey (8) et Pocaroba, Zachry (8-12) et Hodges C. NY Henderson (10)					
Le classement		New York		000 020 011 4 8 0	
Section est		Section ouest		Section ouest	
G	P	MOY	DIF	G	P
Philadelphie	81	50	618	Los Angeles	80
Pittsburgh	77	56	579	Cincinnati	72
Chicago	71	60	542	Houston	64
St. Louis	71	62	534	San Francisco	62
Montréal	60	72	455	San Diego	59
New York	51	80	389	Atlanta	48
Section ouest		Section ouest		Section ouest	
G	P	MOY	DIF	G	P
Los Angeles	80	53	602	Cincinnati	72
Cincinnati	72	62	537	Houston	64
Houston	64	69	481	San Francisco	62
San Francisco	62	72	463	San Diego	59
San Diego	59	76	437	Atlanta	48
Atlanta	48	84	364		

Ligue américaine		New York		000 020 011 4 8 0	
Cincinnati		000 000 000-0 5 0		000 000 000 0 6 1	
Philadelphia		001 010 10x-3 4 0			
Soto (2-4), Capilla (7) et Bench, Loc-borg (10-3) et Boone C. Phi. McBride (13)					
Houston		002 002 001-5 9 1			
Montréal		100 003 001-2 8 1			
Richard (14-10) et Ferguson, Bahnsen (7-7), Atkinson (9) et Carter C. Hou. Cruz (13), Mtl Dawson (15)					
Atlanta		000 000 000-0 5 1			
New York		100 003 000-4 9 1			
Solomon (4-4), Collins (7), Davey (8) et Pocaroba, Zachry (8-12) et Hodges C. NY Henderson (10)					
Le classement		New York		000 020 011 4 8 0	
Section est		Section ouest		Section ouest	
G	P	MOY	DIF	G	P
Philadelphie	81	50	618	Los Angeles	80
Pittsburgh	77	56	579	Cincinnati	72
Chicago	71	60	542	Houston	64
St. Louis	71	62	534	San Francisco	62
Montréal	60	72	455	San Diego	59
New York	51	80	389	Atlanta	48
Section ouest		Section ouest		Section ouest	
G	P	MOY	DIF	G	P
Los Angeles	80	53	602	Cincinnati	72
Cincinnati	72	62	537	Houston	64
Houston	64	69	481	San Francisco	62
San Francisco	62	72	463	San Diego	59
San Diego	59	76	437	Atlanta	48
Atlanta	48	84	364		

FOOTBALL

Ligue canadienne de football		New York		000 020 011 4 8 0	
Cincinnati		000 000 000-0 5 0		000 000 000 0 6 1	
Philadelphia		001 010 10x-3 4 0			
Soto (2-4), Capilla (7) et Bench, Loc-borg (10-3) et Boone C. Phi. McBride (13)					
Houston		002 002 001-5 9 1			
Montréal		100 003 001-2 8 1			
Richard (14-10) et Ferguson, Bahnsen (7-7), Atkinson (9) et Carter C. Hou. Cruz (13), Mtl Dawson (15)					
Atlanta		000 000 000-0 5 1			
New York		100 003 000-4 9 1			
Solomon (4-4), Collins (7), Davey (8) et Pocaroba, Zachry (8-12) et Hodges C. NY Henderson (10)					
Le classement		New York		000 020 011 4 8 0	
Conférence de l'est		Conférence de l'ouest		Conférence de l'ouest	
M	G	P	Pc	Pts	
Montréal	7	2	5	10	14
Ottawa	7	2	5	10	14
Hamilton	7	2	5	10	14
Toronto	7	2	5	10	14
Les marqueurs		New York		000 020 011 4 8 0	
T	C	Pi	S	P	
Sweet, M	0	15	17	0	66
Andrusyshyn, T	0	8	11	9	50
Orgen, O	0	18	8	1	43
Holmes, O	6	0	0	0	36
Jambrosic, H	0	5	8	2	31
M. Harris, H	5	0	0	0	30
Dalla Riva, M	4	0	0	0	24
Ealey, T	3	1	0	0	20
Cates, O	3	0	0	18	
Barnes, M	3	0	0	18	
O'Leary, M	3	0	0	18	
Au sol		New York		000 020 011 4 8 0	
G	Ver	Moy	T	G	Ver
Edwards, H	107	693	65	2	351
O'Leary, M	97	454	47	1	325
Barnes, M	57	450	79	3	281
Holmes, O	76	448	59	6	250
McGraw, T	71	333	47	1	158
Receveurs de passes		New York		000 020 011 4 8 0	
C	Ver	Moy	T	C	Ver
Gabriel, O	30	534	17	2	49
Muller, T	20	229	11	5	49
Avery, O	19	365	11	5	49
Dalla Riva, M	19	299	15	7	47
Harrison, H	19	183	9	6	40
Interceptions		New York		000 020 011 4 8 0	
No	Ver	Pi	T	No	Ver
0	4	29	21	0	4
0	3	45	21	0	3
0	3	42	37	0	3
0	3	5	3	0	3

Tour cycliste de l'Abitibi

Victoire de Robert Tanguay

NORANDA — Robert Tanguay a triomphé, hier, à l'occasion de la deuxième étape du tour de l'Abitibi, la Sarre-Noranda, d'une distance de 46 milles, en 1:52.06. Il a devancé au fil d'arrivée Jonathan Cooper de St. Catharines et Davis Phinney du Colorado.

Richard Croteau de Rouyn-Noranda, a fort bien représenté la région hôte de cette prestigieuse compétition sportive en terminant en quatrième position.

Le favori de cette compétition Gary Trevisol de Sudbury n'a pu faire mieux, hier, qu'une place dans

le peloton.

Parmi les autres Québécois qui se sont signalés mentionnons, Gervais Rioux de Rimouski avec une cinquième place, Robert Pichon de Laval septième, et Michel Baril de Rouyn huitième.

Soulignons que le jeune Pichon du vélo-club Espoirs-Laval, a dû démontrer énormément de courage pour remonter en deux occasions le peloton. En premier lieu, il a été victime d'une chute en compagnie de cinq autres cyclistes et en second lieu après il a été littéralement

poussé hors de la route par les autres participants.

Au classement général, Robert Tanguay de St-Eustache, détient le premier échelon avec un chrono de 2:56.34. Robert devance Jonathan Cooper de St. Catharines 2:56.50, Paul Girolametto Sudbury 2:56.54, Davis Phinney Colorado 2:57.02 et Gary Trevisol Sudbury 2:57.04.

Les cyclistes prendront part aujourd'hui à la troisième étape Rouyn-Noranda-Val-d'Or, et dans la soirée ils feront une épreuve contre la montre Val-d'Or-Dubouison d'une distance de huit milles.

A LA BARRIERE

Piste de Jonquière

Première course - \$325		7 Lisa Irise		Y Pelchat	
1 Hilban Angus	Y Bélanger	8 Maple Hill Frances	S Grise		
2 Byju Cadet	J M Polvin				
3 Valent	L G Martel				
4 P B Cyclone	J Marchand				
5 Gerry Larry	G Corneau				
6 Rich Reveller	Cl Tremblay				
Deuxième course - \$8.992.50		Y Poirier		Sizème course - \$350	
1 Ambellente	Y Poirier	1 Leewood Hill	M Gobeil		
2 Inca Angus	G Gentron	2 Lisa Joe	L Jean		
3 Impressive Angus	P Lacharié	3 Andy Eric	Cl Tremblay		
4 Candy Mart	S Boucher	4 Chaffield Pace	Y Bélanger		
5 Lenca Legrand	W Turcotte	5 Iva Angus	J Marchand		
6 Coccinelle	R Grandmaison	6 Mirabel R V	R Brassard		
7 Lucidie	Y Pelchat	7 Parker Forbes	R Lapointe		
8 Mars Lovely	R Bourgeois				
Troisième course - \$300		R Lapointe		Septième course - \$300	
1 Y L Time	B Voyer	1 Express Harry	R Lapointe		
2 H V	L Jean	2 Rubys Don Juan	G Corneau		
3 Parlay Porter	J J Gauthier	3 Rob Ron Billy	Y Bélanger		
4 Voies Baby	R Perron	4 Dominique Rotan	B Voyer		
5 Emelashache	J C Roux	5 Duck Rapid	D Pilote		
6 New Rhythm	A Bovin	6 Hermano	C Rioux		
7 Burger Mac	M Rivier	7 Step Moraka	B Bouchard		
8 Irish Kent	L G Martel				
El Eric C Bunter					
Quatrième course - \$300		Maurice course - \$600		Neuvième course - \$400	
1 Jolly Blue	N Bélanger	1 Baron Apollo	S Boucher		
2 Edgewood Irish	M Martel	2 Lady Cheek	Y Bélanger		
3 Hanna Angus	C Corneau	3 Surpr Me Me	Y Bowen		
4 Petit Homme	M Turcotte	4 Man of Affairs	B Voyer		
5 Miss Duke Demon	B Tremblay	4 Duke Counsel	J Marchand		
6 Expresso Angus	R Lapointe	5 Gipsy Vic	B Bouchard		
7 Sorry Miss	L Jean	6 I Wonder			
8 Van Dean Boy	Y Bélanger				
El Hurricane Spo					
Cinquième course - \$8.992.50		M Martel		Dixième course - \$325	
1 Bye Bye Cora	R Meulier	1 Early Colfer	M Martel		
2 La Mica	G Gentron	2 Lady Cheek	N Bélanger		
3 Mars Lucky	R Bourgeois	3 Joster Minbar	G Corneau		
4 Irma Angus	P Lacharié	4 Rare Byrd	R Gagnon		
5 Val Joesy	S Boucher	5 Love Bomb	E Bovin		
6 Bye Bye Sully	R Grandmaison	6 Georges The Bullet	L Jean		
		7 J D Carolyn	J Marchand		
		8 Stormy Will	G Lambert		
		9 Green Pronto	G Lambert		

Championnat canadien de trial

Gref et Larouche au rendez-vous à Calgary

Charles Gref jret Michel Larouche se rendront à Calgary les 10-11 septembre prochains afin de participer au championnat canadien de trial. Les deux trialistes régionaux seront en fait les seuls représentants du Québec en Alberta. Pour sa part, Larouche y défendra son titre de champion canadien. Le voyage de Larouche est payé par un groupe d'hommes d'affaires d'Alma et il est commandité par Equipements traction. Il est également aidé par Gref Moteurs Sports. Entre-temps, Larouche et Gref participeront à la cinquième tranche du championnat québécois de trial qui se tiendra à Cowansville. C'est suite à cette compétition qu'ils se rendront dans l'Ouest canadien.

la LNH, le vénérable (pas au Québec) Clarence Campbell s'en prend encore à sa grande rivale. Il prévoit la formation d'une ligue de hockey professionnelle européenne et une série de parties opposant cette ligue à la LNH pour l'obtention d'un coupe du monde. Monsieur Campbell ajoute que la LNH n'alignera pas de joueurs juniors n'ayant pas atteint l'âge requis, contrairement à l'AMH.

Le clou de l'Expo

Pas moins de quatorze chevaux ont été inscrits pour la célèbre course du "cinq milles", la 119ème reprise de cette classique, qui sera présentée à compter de 14h00 aujourd'hui à l'hippodrome de Québec.

L'épreuve, dotée d'une bourse de \$4.000 comprendra dix tours de piste. En tête de liste, nous retrouvons Palladium A, conduit par Paul Grenier, suivi de Caporal Fleurie, Drexel Fride et Guy A Grat-tan. Viennent ensuite Truly Free et Aerial Daggar. Un record d'assistance devrait être battu lors de cette journée.

Le SS abandonne

Le club SS bantam du Lac-Saint-Jean s'est vu dans l'obligation de se retirer de la Ligue bantam inter-cité, lors de la dernière réunion du circuit, à cause d'un calendrier trop onéreux de 42 parties adopté pour la prochaine saison. Il était évident que la proximité des équipes de Kénoami, Jonquière, Arvida, Chicoutimi et Chicoutimi-Nord empêchait la compréhension du problème. Les dirigeants du SS ne comprennent pas que des jeunes joueurs de 13 et 14 ans doivent revenir d'Arvida (qui disputera ses parties à 19h00) aux environs de minuit alors qu'ils ont des cours le lendemain.

Ali sue

Après un repos de deux jours, (y a-t-il une différence?) Mohammed Ali a repris l'entraînement pour son match, titre en jeu, contre Earnie Shavers, le 29 septembre prochain, à New York. (Pariez sur Ali.) Le grand pugiliste continue de s'entraîner contre des fantoches et des sacs de sable et pèse actuellement 102 kilos. Quant à son adversaire, il pèse actuellement 97 kilos.

En diligence

Le match de boxe entre les mi-lourds Angel Cuello, d'Argentine, et le Yougoslave Mate Parlov, a été reporté au 19 novembre... Le boxeur Carlos Monzon a été proclamé le boxeur du mois par le WBC... les Blue Bombers de Winnipeg ont fait l'acquisition de deux joueurs retransférés de la LNF, Ira Watley et Mike Adams... Les frères Dean et Scott Oldershaw, de Mississauga, Ontario, se sont qualifiés pour la finale du kayak biplace des champions du monde à Sofia en Bulgarie.

Un président choqué

Président de la Ligue midjet régionale, Lionel Pagé, est fort déçu de l'attitude des dirigeants du National midjet de La Baie. Le nouveau bureau de direction de cette formation n'a pas encore donné signe de vie et en dépit du fait que

BOURSE DE MONTRÉAL

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Valeurs Vtes.', 'Haut Bas Fer. ch. Net.', and various stock symbols like A.G.F.M., Abitibi, etc.

BOURSE DE MONTRÉAL

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Valeurs Vtes.', 'Haut Bas Fer. Ch. Net.', and various stock symbols like Abitibi, Alcan, etc.

BOURSE DE NEW-YORK

Table of stock market data for New York, including columns for 'Valeurs Vtes.', 'Haut Bas Fer. Ch. Net.', and various stock symbols like Ford, GM, etc.

Table of stock market data for New York, including columns for 'Valeurs Vtes.', 'Haut Bas Fer. Ch. Net.', and various stock symbols like G.W.Lee, etc.

BOURSE DE NEW-YORK

Table of stock market data for New York, including columns for 'Valeurs Vtes.', 'Haut Bas Fer. Ch. Net.', and various stock symbols like GM, Ford, etc.

Table of stock market data for New York, including columns for 'Valeurs Vtes.', 'Haut Bas Fer. Ch. Net.', and various stock symbols like Spoorer, etc.

BOURSE DE NEW-YORK

Table of stock market data for New York, including columns for 'Valeurs Vtes.', 'Haut Bas Fer. Ch. Net.', and various stock symbols like Spoorer, etc.

BOURSE DE MONTRÉAL

Table of stock market data for Montreal, including columns for 'Valeurs Vtes.', 'Haut Bas Fer. Ch. Net.', and various stock symbols like Abitibi, Alcan, etc.

BOURSE DE NEW-YORK

Table of stock market data for New York, including columns for 'Valeurs Vtes.', 'Haut Bas Fer. Ch. Net.', and various stock symbols like GM, Ford, etc.

BOURSE DE NEW-YORK

Table of stock market data for New York, including columns for 'Valeurs Vtes.', 'Haut Bas Fer. Ch. Net.', and various stock symbols like GM, Ford, etc.

BOURSE DE NEW-YORK

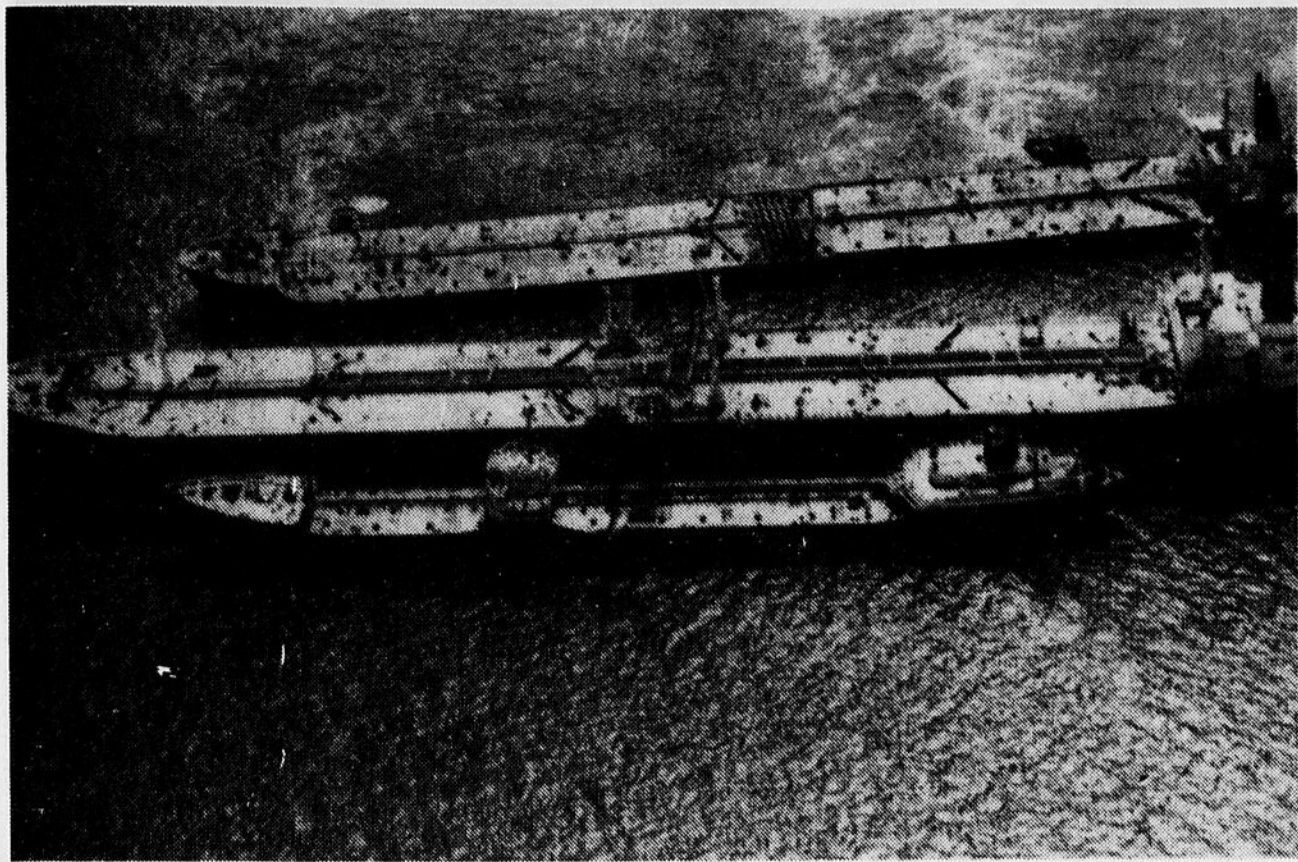
Table of stock market data for New York, including columns for 'Valeurs Vtes.', 'Haut Bas Fer. Ch. Net.', and various stock symbols like Spoorer, etc.

FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data, including columns for 'AGF', 'Membres CMFA', and various fund names like Amer Growth, Cdn Sec, etc.

Total des ventes: 2,090,000

PORTEFEUILLE QUOTIDIEN



PETROLE DE L'ALASKA VERS L'EST — Le Washington Trader, dans le bas de la photo, un pétrolier de 44,000 tonnes est amarré à côté du supertanker MV British Resolution, au centre, qu'on utilise présentement comme réservoir temporaire qui recevra le pétrole de l'Alaska. Au moment de la prise de la photo, le SS New York arrivait justement de l'Alaska (bateau du haut). Seul le Washington Trader, en raison de sa petite taille peut passer dans le canal de Panama. Tous ces cargos sont encrés dans la baie de Parita, à environ 65 milles du Canal de Panama. (Téléphoto AP)

Il faut améliorer les relations de travail

par La Presse Canadienne

Un ministre du cabinet fédéral et un important homme d'affaires ont fait, chacun de son côté, une mise en garde la semaine dernière sur la nécessité d'améliorer les relations patronales-ouvrières, si l'on veut que l'économie du pays revienne à des jours meilleurs.

Le ministre du Travail, M. John Munro, a dit qu'à défaut de cette amélioration le gouvernement pourrait intervenir afin de sauvegarder l'économie.

M. Hugh Stevens, président de l'Association canadienne des manufacturiers, a déclaré que le patronat et le monde ouvrier avaient perdu de vue leurs problèmes mutuels.

Ces deux personnalités prenaient la parole à Toronto, le même jour.

Dans l'esprit de M. Stevens, il ne fait aucun doute que si nous voulons revenir à une meilleure situation économique, c'est-à-dire

vaincre l'inflation et créer plus d'emplois, l'amélioration des relations patronales-ouvrières doit venir en tête de l'ordre des priorités.

Il s'est dit d'accord avec M. Munro, que l'initiative doit venir du patronat et des travailleurs, sinon les autorités agiront pour prendre de nouvelles mesures.

Pour sa part, M. Munro a fait savoir que le gouvernement ne pouvait tolérer que les négociations patronales-syndicales s'ensuivent dans la confrontation et le patronat partageront leurs responsabilités.

Selon le ministre, il faut choisir: ou l'on continue dans la voie actuelle qui n'aboutit nulle part, ou l'on inaugure une nouvelle ère où l'État, le monde ouvrier et le patronat partageront leurs responsabilités.

Il estime que les problèmes actuels relatifs aux rapports de forces économiques ne pourront être résolus en recourant aux anciennes méthodes.



Possédez une entreprise profitable... devenez Marchand Associé Handy Andy.

Un modeste investissement vous fera démarrer d'un bon pied dans le commerce d'articles pour la maison et l'automobile, d'équipement de sport et de quincaillerie avec une concession de magasin Handy Andy. Il existe des localités de premier choix dans votre région. Joignez-vous à une organisation canadienne et prospère de vente au détail. Handy Andy est en affaires depuis plus de 45 ans et est au service de millions de clients satisfaits avec 150 magasins de franchise Handy Andy.

- Possibilité de développement considérable
- Aide et conseils continus
- Méthodes et systèmes de fonctionnement modernes
- Marchandise de qualité à des prix compétitifs
- Aucune révérence de concession
- Entreposage centralisé
- Appui dans la promotion de vente et de la publicité
- Entraînement complet
- Aide dans l'établissement du magasin.

Écrivez-nous aujourd'hui Parlez-nous de vous Réponse immédiate assurée

Vice-Président Compagnie Handy Andy
8300, Chemin Devonshire
Montréal, Québec H4P 2K8

Le MEER aide à créer 130 emplois directs au Québec

MONTREAL — Le ministre fédéral de l'Expansion économique régionale (MEER), M. Marcel Lessard, a annoncé que son ministère s'était engagé, cette semaine, à verser des subventions totalisant \$541,725 à six entreprises privées du Québec pour la réalisation de projets industriels qui devraient amener la création de 130 emplois directs et des investissements de plus de \$2,163,900. Les subventions offertes ne seront payées qu'une fois le projet complété et l'entreprise en exploitation commerciale.

Les compagnies bénéficiaires de ces stimuli financiers sont les suivantes: les Entreprises Julien Inc., de Québec (\$324,000); Syvaten Inc., de Granby (\$63,150); Industries Espadon Inc., de Princeville

(\$57,625); Empaquetage J.B. Inc., de Saint-Hyacinthe (\$45,200); Cercueils Atlas Inc., de Victoriaville (\$40,000); et M. André Giguère, de Saint-Hyacinthe, au nom d'une compagnie qui sera bientôt constituée (\$11,750).

Les Entreprises Julien Inc., de Québec, recevra une subvention de \$324,000 pour l'implantation, à Duberger, d'une manufacture de produits en acier inoxydable. Ce projet devrait amener la création de 22 emplois et des investissements de plus de \$1,296,000.

Syvaten Inc., de Granby recevra une subvention de \$63,150 pour l'implantation d'une fabrique d'unités combinées pour cuisines et de joints en acier pour chevrons de bois. Ce projet de-

vrait amener la création de 38 emplois et des investissements de plus de \$210,000.

Industries Espadon Inc., de Princeville, recevra une subvention de \$57,625 pour l'agrandissement de son établissement en vue d'entreprendre la fabrication de remorques pour bateaux. Ce projet devrait amener la création de six emplois et des investissements de plus de \$202,900.

Empaquetage J.B. Inc., de Saint-Hyacinthe, recevra une subvention de \$45,200 pour l'agrandissement de son usine de produits alimentaires. Ce projet devrait amener la création de 45 emplois et des investissements de plus de \$226,000.

Cercueils Atlas Inc., de Victoriaville, recevra une subvention de \$40,000 pour

l'agrandissement de sa manufacture de cercueils en bois. Ce projet devrait amener la création de 10 emplois et des investissements de plus de \$200,000.

M. André Giguère, de Saint-Hyacinthe, au nom d'une compagnie qui sera bientôt constituée, recevra une subvention de \$11,750 pour l'implantation, à Sainte-Rosalie, d'un établissement d'assemblage de silos métalliques. Ce projet devrait amener la création de neuf emplois et des investissements de plus de \$29,000.

Ces primes d'encouragement à l'industrie manufacturière s'inscrivent dans le cadre des mesures incitatives que prend le Meer pour promouvoir le développement économique au Québec.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat; no 92, \$1.17, no 93, \$1.18; prix de vente, \$1.18; prix de gros moyen aux détaillants, \$1.25. Fromage cheddar: blanc, \$1.19; coloré, \$1.19 3-10. Poudre de lait écrémé: no. 1, sacs de 50 lb, \$0.70 à \$0.72.

Lait de beurre en poudre: \$0.42 à \$0.48; pour nourrissement: \$0.30 à \$0.36.

Oeufs: prix moyens de grossistes aux détaillants, en boîtes d'une douzaine: A-extra gros, \$0.93 3-10; A-gros, \$0.89 9-10; A-moyens, \$0.81 3-5; A-petits, \$0.62 3-5.

Prix de gros aux distributeurs alimentaires par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra gros, \$0.90; A-gros, \$0.87; A-moyens, \$0.78; A-petits, \$0.69; A-pee wee, \$0.42.

Prix de gros des pommes de terre: Québec, nouvelles, \$0.53 à \$0.55 le 10 livres; \$0.94 à \$0.96 le 20 lb; \$1.50 à \$1.65 le 50 livres.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Prix, payés au Marché central métropolitain, fixés par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Fruits

Bleuets: \$14.00 à \$15.00 pour 11 pintes; \$6.00 pour 4 pintes; \$11.00 pour 12 chopines. Pommes: Melba, \$2.50 à \$4.00; Lobo, \$4.00 à \$7.00; Wolf River \$4.00; pommes \$9.00 à \$10.00 le minot en vrac.

Légumes

Ail: \$1.50 pour 12 unités. Aneth: \$1.00 à \$1.50 les 12 paquets. Aubergines: \$4.50 à \$5.00 le boisseau. Bettes à carde: \$3.50 pour 12 paquets. Betteraves: \$0.75 pour 6 paquets ou \$1.75 à \$2.00 pour 25 lbs; \$2.50 pour 12 cellos de 2-lbs. Brocoli: glacé, \$6.50 pour 14. Carotte: \$4.00 pour 30 paquets, \$1.75 à \$2.00 le 25 livres, \$3.25 à \$3.50 les 24 cellos de deux livres ou les 10 cellos de 5 livres. Mini-carottes, \$4.50 pour 20 cellos de 12 onces. Céleri: \$4.25 à \$4.50 le 24. Chicorée escarole: \$2.50 la douzaine. Courge: zucchini, \$3.50 à \$4.00 pour 20 livres. Ciboulette: \$2.50 pour 12 paquets. Choux chinois: \$3.00 pour 12. Choux de Bruxelles: \$5.50 pour 12 chopines. Choux-fleurs: \$6.00 à \$7.00 pour 12. Choux verts: \$1.75 à \$2.00 pour 12, 16 ou 50 livres.

Choux rouges: \$2.50 pour 12. Choux de Savoie: \$3.50 pour 12. Concombres: de serre, sans pépin, de type anglais, gros \$5.00, moyens \$4.50, petits \$3.50, pour une douzaine. Concombres de champ: \$3.00 à \$3.50 pour six douzaines; à mariner, petit \$12.00 le minot, moyen \$8.00, le gros \$5.00. Échalotes: \$4.50 à \$5.00 pour 3 doz. Épinards: \$3.00 à \$3.50 le boisseau; \$3.00 à \$3.50 pour 12 cellos de 10 onces. Haricots: jaunes \$6.00 pour 20 livres; jaunes, \$7.00 pour 20 livres.

Laitue frisée: \$3.00 pour 24; Boston, \$2.50 pour 16; romaine, \$2.50 à \$3.00 pour 16. Laitue pommée Iceberg, \$3.25 pour 18; pré-refroidie, \$4.00 pour 18. Mais sucré: \$0.50 la douzaine. Menthe: \$2.00 la douz. de paquets. Oignon: \$1.25 à \$1.50 pour 6 paquets; \$4.50 à \$5.00 le 50 livres; à mariner blancs, \$4.50, rouges \$5.00 pour 10 livres. Panais: \$4.00 à \$4.50 pour 20 livres; \$5.50 à \$6.00 pour 12 cellos de 2 livres. Persil: \$1.00 à \$1.25 la doz. de paquets. Piment rouge: \$7.00 à \$8.00 le boisseau. Piment vert: \$3.75 à \$5.75 le boisseau. Poireaux: \$1.50 à \$2.00 la douzaine. Poires: variété Bartlett ou Anjou, \$8.00 le minot en vrac.

Prunes bleues: \$9.00 à \$10.00 le minot en vrac. Rabiole: \$3.50 le 25 livres. Radis: \$3.50 à \$4.00 pour 3 doz. de paquets; \$2.75 à \$3.00 pour 30 cellos de six onces. Rutabaga: \$2.75 à \$3.00 le 50 lb. Tomates: de champ, rouges: \$3.00 à \$5.00 le 20 livres; jaunes, \$4.00 le 20 livres; de champ roses \$4.50 à \$6.00 le 20 livres.

Pommes de terre nouvelles: \$1.50 le 50 livres (jute); \$0.80 le 20 livres, \$0.47 à \$0.49 le 10 livres. Arrivages: 1,234 sacs de 50 lb ou de 20 livres; lavées, \$4.00 le 50 lb ou \$5.00 pour 10 cellos de 5 livres. Arrivages: 470.

BOURSE

Montréal

MONTREAL (PC) — Les cours étaient hier irréguliers dans une animation modérée, sur la Bourse de Montréal, où l'indice général a gagné 0.59 à 174.74.

En clôture, le virement a atteint 412,803 actions, au regard de 371,357 la veille.

L'indice des industrielles a pris 0.62 à 168.63; les services, 0.76 à 161.31; les banques ont perdu 0.11 à

229.25 et les papiers, 0.03 à 98.40.

Fluctuations: sur 179 titres observés hier, on signalait 59 gains, 68 reculs et 52 titres stables. La veille, on avait enregistré 36 gains, 86 reculs et 48 valeurs stables, pour un total de 170 actions.

Chez les industrielles, Financial Collection Agen-

cies Ltd. a gagné 8 cents à \$1.68 sur un virement de 82,200 actions. Parmi les mines, Talisman Mines Ltd. a gagné un cent et demi à 12 cents sur un virement de 20,500 actions.

Irregularité des pétroles, où Acroll Oil and Gas Ltd. a gagné un cent à 38 cents. Hudson's Bay Oil and Gas Ltd. a perdu 1-8 à \$38 1-4. Trans-Canada Pipelines

Ltd. a gagné 1-8 à \$15 1-2; Brascan Ltd. A, 1-4 à \$13 7-8 et Bell Canada, 1-4 à \$53 3-8. Northern Telecom a perdu, 1-8 à \$31; Canada Trustco Mort. Co. A, 1-8 à \$21 3-4 et Bank of Nova Scotia, 1-8 à \$19 3-8.

Parmi les valeurs spéculatives, Fort Norman Explorations a gagné 3-8 à \$6 7-8 sur un virement de 6,800 titres.

New York

NEW YORK (AFP-AP) — La tendance a été ferme vendredi à Wall Street où l'indice des industrielles a progressé de 7.46 pour clôturer la journée.

Les affaires ont été calmes, nombre d'investisseurs étant absents du marché en raison du long week-end du Labor Day, mais les opérateurs ont été encouragés par la résistance manifestée par le

marché cette semaine à l'approche du palier des 850. Nombre d'analystes s'attendent d'autre part à une reprise technique après les baisses des récentes semaines.

Dans ce climat, l'annonce d'une augmentation du chômage en août, confirmant le ralentissement du rythme de l'expansion, a été pratiquement ignorée. La faible hausse de l'indice des prix de gros

en août, annoncée jeudi, a par contre continué à exercer une influence favorable.

La hausse s'est étendue à pratiquement tous les compartiments, les gains important sur les pertes par une marge de plus de deux contre un.

Sur 1,831 titres observés hier, on a signalé 931 gains, 413 reculs et 486 valeurs stables; la veille, on enre-

gistra 854 gains, 514 reculs et 472 titres stables, pour un total de 1,840 actions.

Parmi les valeurs canadiennes cotées en bourse newyorkaise, Bell Canada a gagné 1-4 à 49 1-2; Campbell Red Lake, 1-4 à 27 5-8; Dome Mines, 1-4 à 51 5-8; Massey Ferguson, 1-4 à 16 3-4 et Seagrams, 1-4 à 28 1-2. McIntyre a perdu 7-8 à 28 1-2.

Toronto

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a connu hier une hausse modérée, à l'issue d'une séance quelque peu animée.

L'indice 300 a gagné 3.34 à 1,004.90 avec des gains dans chacun des quatre compartiments les plus importants.

Les pétroles et gaz ont gagné 13.17 à 1,188.45; les produits industriels, 1.72 à 884.02; les métaux et minéraux, 1.00 à 941.81 et les services financiers, .05 à 919.64.

Parmi les dix autres groupes de l'indice général de 14 compartiments, les sociétés de gestion ont

marqué les gains les plus importants des huit groupes en progression, tandis que les pipe-lines et les transports perdaient du terrain.

Fluctuations: sur 585 titres observés hier, on signalait 225 gains, 125 reculs et 235 titres stables; la veille, on avait enregistré 194 gains, 176 reculs et 215 titres inchangés, pour un total identique.

Le virement a totalisé 2,09 millions d'action valant \$20.43 millions, au regard de 2,26 millions de titres valant \$21.79 jeudi.

Parmi les industrielles, Thomson Industries a ga-

gné 21-2 à \$27; Aquitaine, 1 1-8 à \$15 5-8; Reitman, 11-8 à \$14 1-8; Westcoast Pete A, \$7 à \$22 et Calgary Power A, 7-8 à \$33 7-8.

Rolland Paper A a perdu 35 cents à \$4.65; Loblaw B, 20 cents à \$3.30 et Universal Sections 30 cents à \$4.50.

Chez les mines, Rio Algom a gagné 3-4 à \$24 7-8;

Pamour A, 25 cents à \$4.15 et Dickenson, 15 cents à \$4.50. Placer a perdu 1-2 à \$17 1-2 et Teck A, 3-8 à \$6 3-8.

Parmi les pétroles, Ranger a gagné 2 1-4 à \$29 1-2; Siebens, 3-4 à \$17 7-8 et Ocelot B 5-8 à \$10 1-2. Canadian Superior a perdu 1-4 à \$53 3-4 et Voyager, 1-4 à \$10 3-4.



Ne vous amusez pas dans l'eau avec des jouets gonflés d'air. Gardez-les sur la plage où ils ont leur place.

Avec Setelco vous êtes sur la bonne longueur d'onde dans toute la région du Saguenay-Lac St-Jean.

Il est possible de rejoindre immédiatement le détenteur d'un radio-chasseur, lui transmettre un message ou qu'il se trouve dans la région du Saguenay-Lac St-Jean.

SETELCO INC.
110 est, Racine, Chicoutimi
Chicoutimi, P.Q.
Case postale 817
Tél. 439-6710

Pour des renseignements supplémentaires remplissez ce coupon

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____

SETELCO INC.
110 est, Racine, Chicoutimi

CANADA EN BREF

Il touche \$36,000 pour aiguiser des crayons

TORONTO (PC) — Ralph William Blakeman, administrateur du Huronia Regional Center, à Orillia, Ont., — un des plus grands centres de la province de l'Ontario pour déficients mentaux — démis l'an dernier de ses fonctions, touche actuellement plus de \$36,000 par année, au ministère des Affaires sociales, uniquement pour tailler des crayons à longueur de journée.

Son avocat, Me Brian Bellmore, de Toronto, qui vient de faire cette révélation, a ajouté:

Le contribuable paie pour que quelqu'un s'occupe de tailler des crayons... et le ministère cherche ainsi à couvrir ses erreurs. C'est là un exemple classique de la bureaucratie à son pire.

Selon l'avocat, Blakeman a été gardé et a reçu une augmentation de 2 p.c. pour avoir menacé de poursuivre le gouvernement provincial pour mise à pied injustifiée.

Blakeman a été démis de ses fonctions au Huronia Regional Center sur la recommandation d'une commission ministérielle.

Il pense qu'en agissant ainsi le gouvernement espère le pousser à démissionner. "Mais, dit-il, ils apprendront à leur frais que j'ai de l'estomac."

Facteurs en faveur du contrat

EDMONTON (PC) — Les facteurs d'Edmonton se sont prononcés dans une proportion de 91 pour cent en faveur d'un contrat de travail d'un an rétroactif au 1er juillet prévoyant une hausse salariale de six pour cent.

Le représentant local du syndicat a affirmé que les facteurs s'étaient prononcés en faveur de l'acceptation du contrat par 232 voix contre 20.

En vertu de la nouvelle entente, les facteurs touchent entre \$5.91 et \$6.41 de l'heure.

Les résultats du scrutin à l'échelle nationale devraient être annoncés mercredi prochain.

Surplus budgétaire en Colombie-Britannique

VICTORIA (PC) — Le gouvernement créditiste du premier ministre Bill Bennett a terminé sa première année fiscale avec un surplus budgétaire de \$38.5 millions.

M. Evan Wolfe, ministre des Finances de la Colombie-Britannique, estime cependant qu'il est encore trop tôt pour prédire une réduction des impôts.

M. Wolfe a précisé que les revenus ont été supérieurs aux dépenses en raison notamment des hausses de la taxe de vente provinciale (de cinq à sept pour cent) et de l'impôt sur le revenu des entreprises (deux pour cent de plus sur l'impôt fédéral à verser), hausses qui avaient été imposées en 1976, peu de temps après que le gouvernement Bennett eut succédé aux néo-démocrates de M. Dave Barrett.

L'année dernière, le gouvernement provincial avait accusé pour l'année fiscale précédente un déficit budgétaire de \$261.4 millions.

Le produit provincial brut est évalué à \$21.3 milliards, en hausse de 13.5 pour cent par rapport à l'exercice fiscal précédent.

M. Wolfe a ajouté que ces chiffres témoignent d'une reprise de l'économie en Colombie-Britannique, tandis que l'économie canadienne dans son ensemble connaît une période de récession.

Le prince Philip au Canada

REGINA (PC) — Le prince Philip inaugurera l'Exposition agricole de l'Ouest canadien 1977, le 26 novembre, au cours d'une visite de quatre jours qu'il effectuera à Regina. La nouvelle a été annoncée jeudi par M. Gordon Stephenson, directeur de cette manifestation.

Le duc d'Edimbourg présidera aussi la conférence biennale de la Société royale d'agriculture du Commonwealth qui aura lieu les 24 et 25 novembre.

On s'attend à ce qu'une centaine de délégués des pays du Commonwealth participent à cette exposition, connue en anglais sous le nom d'Agribition.

Elémentaire et secondaire

Plus de 5 millions d'écoliers de retour

OTTAWA (PC) — Les changements dans l'âge des groupes de la population du Canada vont continuer à perturber la fréquentation scolaire durant quelques années à venir.

Selon des projections de Statistique Canada, l'inscription aux écoles élémentaires va continuer à baisser un peu jusqu'au début des années 80 pour augmenter ensuite régulièrement jusqu'à la fin du siècle.

La semaine prochaine, environ 5,355,000 écoliers doivent fréquenter les écoles élémentaires et secondaires, soit 141,000 de moins que l'an dernier.

Cela signifie notamment que les classes seront regroupées dans plusieurs écoles et que certaines écoles n'ouvriront pas leurs portes, faute d'élèves en nombre suffisant.

Ces prévisions sont basées sur les fluctuations du taux des naissances des trois dernières décennies, dit M. Zoltan Zsigmond, directeur de service à Statistique Canada.

Le taux des naissances a

augmenté beaucoup après la Deuxième Guerre mondiale et n'a commencé à baisser que vers 1959.

Maintenant que la génération d'après-guerre a l'âge adulte, elle se reproduit et l'on peut prévoir une hausse de la fréquentation scolaire en ces prochaines années. Mais, les familles étant moins nombreuses, l'explosion des naissances est moindre qu'on ne s'y attendait.

Dans l'avenir

Les enfants de l'après-guerre sont maintenant au collège et à l'université, au nombre de 637,000.

Les universités canadiennes décerneront l'an prochain 90,170 diplômes de bachelier, soit 3.8 pour cent de plus que cette année, 12,140 diplômes de maîtrise, une hausse de 3.4 pour cent, et 1,875 doctorats, soit 3.6 pour cent de plus.

La fréquentation des écoles élémentaires a atteint le sommet de 3.8 millions en 1968; elle sera probablement d'environ 2.9 millions

vers 1980 pour augmenter jusqu'à environ 3.3 millions sur une période de dix ans.

Les inscriptions aux écoles secondaires sont à leur sommet de 1.9 million mais devraient diminuer d'environ un demi-million d'ici 1980.

Ces prévisions sont nécessaires aux provinces et aux ministères de l'Éducation pour planifier les besoins de personnel, les programmes de construction, etc.

Le nombre d'enseignants est relié à celui des étudiants. Les coûts de l'enseignement à tous les niveaux augmentent malgré tout; ils atteindront \$16.4 milliards au cours de l'an prochain, soit une hausse de 8.9 pour cent.

Mais en proportion du produit national brut, ils ont baissé de neuf à 7.9 pour cent depuis 1970.

Les frais d'éducation par capita étaient de \$656 en 1976, allant de \$549 au Nouveau-Brunswick à \$767 au Québec.

La moyenne canadienne de 1975 était de \$574.



AU SECOURS MON AMOUR — Y a des gens qui vont travailler avec leur mallette, d'autres avec leur coffre d'outils et d'autres avec... leur partenaire. Gary Tyas, 30 ans s'en allait tranquillement travailler à un film cette semaine à Toronto, tout en transportant une jolie fille qui ne semble pas du tout impressionnée. L'homme et la bête qui, un peu comme Doris et son caddy. (Téléphoto PC)

Baie James

Le fédéral entend proclamer la Loi sur les accords

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral entend proclamer la Loi sur les accords de la Baie James le ou avant le 11 novembre date ultime où, selon l'entente conclue avec le Québec, elle doit prendre force de loi.

C'est ce qu'a indiqué hier un porte-parole du ministère des Affaires indiennes et du Grand-Nord canadien. La bataille menée par les Inuit au sujet de la loi 101 a relancé ce débat et le gouvernement du Québec et les Cris ont pressé cette semaine le pouvoir central de proclamer cette loi. Québec et Ottawa doivent faire cette proclamation conjointement au plus tard le 11 novembre.

Les Inuit, quant à eux, également signataires de l'entente, préféreraient que l'entente, préféreraient que

tardée. Selon le porte-parole du ministère, le ministre Warren Allmand ne croit pas qu'un tel geste pourrait servir la cause des Inuit. Devant la lenteur du fédéral, le Québec a déjà annoncé qu'il pourrait procéder unilatéralement et mettre cette loi en vigueur.

Le gouvernement fédéral a déjà conclu que la loi sur la langue ne viole en rien les accords de la Baie James qui prévoient l'usage du français, de l'anglais et de la langue des autochtones.

Selon l'entente survenue au cours de la construction du complexe hydro-électrique de la Baie James, 6,500 Cris et 4,200 Inuit recevront \$225 millions sur une période de 20 ans, des parcelles de terre, ainsi que des droits de chasse, de pêche et de

trappe sur de vastes territoires.

LUNDI, LE 12 SEPTEMBRE

ay sap emëlborp'd

A

CHRL - 910 ROBERVAL, 10,000 WATTS



La voie colombienne (Conseil Chicoutimi)



Nouveau secrétaire financier

Le Conseil 1989 de Chicoutimi a un nouveau secrétaire financier en la personne du frère Chevalier Laurent Martel. Homme d'affaires bien connu de Chicoutimi, M. Martel occupe la présidence de la Cie Laurent Martel Ltée, distributeur d'huile à chauffage.

Il accepte d'occuper cette fonction permanente à compter du 15 septembre prochain. Donc, à cette date, nos bureaux sont de nouveau ouverts de 9 heures à midi et de 14 heures à 17 heures.

Le frère Martel a exercé et exerce encore des positions fort importantes au sein de diverses

associations sans but lucratif et spécifiquement à l'Assemblée générale Saguenay. Il a été successivement Fidèle Contrôleur, Fidèle Navigateur et il a actuellement sous sa responsabilité le poste de Digne Maître du 4ème degré de notre district. Il fut initié Chevalier en 1938 et depuis cette date, le frère Martel s'est toujours préoccupé d'être en règle avec son Conseil.

Les membres et l'exécutif du Conseil 1989 félicitent et remercient le Sire Laurent Martel d'avoir accepté la fonction de secrétaire et lui souhaitent bonne chance et longue vie.

Diverses informations

Le 3 août dernier, les directeurs de nos différentes corporations se réunissaient dans le but de programmer nos futures activités et voir à la formation de nos comités dont ceux de religieux, des malades, défunts, d'entraide, d'accueil, de publicité, Voie Colombienne (quotidien), âge d'or, Croix-Rouge et Centre-Dieu.

Au cours de cette réunion, il a été décidé de recommander aux membres, à l'occasion de la prochaine assemblée générale de septembre, de ne pas changer la date des réunions mensuelles et de faire de la promotion individuelle et sociale au cours de celles-ci afin de suivre, le plus scrupuleusement possible, le programme suggéré par notre Conseil d'Etat. De plus, un amendement a été proposé à l'effet que tous les futurs candidats Chevaliers devront être acceptés par les membres lors d'une réunion générale.

La célébration d'une messe à 19 heures 15 en la chapelle St-Sacrement, précèdera cette cérémonie qui sera suivie d'un vin d'honneur et d'une soirée récréative dans la salle des Chevaliers. A cette occasion, tous les Chevaliers et leurs épouses ou amis sont cordialement invités afin de rendre hommage à leurs frères de La Baie et d'Arvida.

Notre congrès régional sera tenu à St-Félicien les 22 et 23 octobre. Les Chevaliers qui désirent y assister devront s'inscrire le plus tôt possible et le Conseil de Chicoutimi espère une formidable participation de la part de ses membres.

Les frères Gaston Fortin, Laval Tremblay et Jocelyn Fortin ont dernièrement représenté le

Conseil de Chicoutimi à l'occasion d'un cours de formation qui se donnait à Cap-Rouge. Cette initiative s'avérera très bénéfique pour notre Conseil, car ces frères seront en mesure de nous faire connaître les directives du Conseil d'Etat pour la prochaine année colombienne. Les défis pour cette dite année sont les mêmes que ceux de l'an passé, à savoir: la famille, l'ordre et la paix, les personnes du 3ème âge, la jeunesse et les vocations sacerdotales.

Le 15 août, les Grands Chevaliers du district no 12 se réunissaient à la salle du Conseil d'Arvida. A cette occasion, le frère Louis-Marie Lemay, du secrétariat d'Etat, expliqua que chaque Conseil devra apporter un intérêt de plus en plus grandissant vis-à-vis les personnes du 3ème âge. Il a de plus souligné que cesdits conseils devront, à l'avenir, faire connaître à la population les actions posées à l'égard de toutes les oeuvres. Au cours de cette réunion, notre député de district, le frère Jean-Claude Letarte, informa les membres présents qu'il organisera une initiation régionale pour le 27 novembre prochain, au Conseil de Ville de La Baie. Il n'a cependant pas encore autorisée une initiative pour le Conseil de Chicoutimi. Ets'il donnait son accord, celle-ci serait probablement tenue le 11 décembre et le 1er degré confère trente (30) jours avant cette date. Considérant que le cérémoniaire posséderait un laps de temps très court pour organiser celle-ci, nous demandons votre entière collaboration car il est très occupé à compter du 1er septembre.

L'exécutif du Conseil 1989 sou-

haite que tous les comités paroissiaux, soit 16, fonctionnent comme le Conseil lui-même, afin de pouvoir refléter les principes colombiens dans leur milieu. Encore cette année, des messes communautaires, à l'intention des Chevaliers, seront célébrées mensuellement dans chacune de ces paroisses. Des dîners fraternels seront également servis à notre salle tous les dimanches et les représentants de chacun de ces comités paroissiaux seront particulièrement invités afin de fraterniser et élaborer les programmes.

- 4 sept.: Réunion de l'exécutif à 10h00
- 12 sept.: Assemblée générale à 20h00
- 14 sept.: Début de la saison pour les Dynamiques.
- 17 sept.: Epluchette de blés d'Inde à 20h30. Prix d'entrée: \$1.00 par personne. Orchestre Les Noctambules.
- 18 sept.: Installation des officiers à 19h00
- 20 sept.: Inscription pour les sports de fléchettes et poches.
- 21 sept.: Réunion du comité de publicité (Le Quotidien)
- 26 sept.: Réunion du comité religieux
- 27 sept.: Réunion du comité de la Croix-Rouge

En terminant, nous vous rappelons de ne pas oublier votre assemblée du 12 septembre, au cours de laquelle vous aurez des décisions très importantes à prendre vis-à-vis des amendements que nous désirons apporter à notre constitution:

1. Ajouter 4 nouveaux directeurs à notre exécutif. Directeurs qui siégeront pour la période d'un an seulement et qui seront



M. Laurent Martel est photographié en compagnie de: à sa droite, Monseigneur Marius Paré, et à sa gauche, le Sire Fernand Dallaire, Fidèle Navigateur de l'Assemblée générale Saguenay.

2. Autoriser un membre à présider un comité à la place d'un directeur de l'exécutif ou officier du Conseil.
3. Autoriser le Député Grand-Chevalier et le Secrétaire Financier avec le Grand-Chevalier et le Trésorier à signer tous les effets bancaires. Il est entendu que deux signatures sur quatre seront nécessaires.
4. Modifier le mode d'élection des membres de l'exécutif en procédant par la présentation d'un candidat 15 jours avant l'assemblée générale et ce, à toutes les fonctions.

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895 Alma et les environs 662-7829 St-Felicien et les environs 679-3832

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être souignées avant 5h00 p.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain. (Lundi au vendredi).

545-4895

ANIMAUX A VENDRE

DANOS ARLEQUIN 1 mois 1/2, pure race, prix à discuter. Tél.: 549-6347. le jour. 545-4088 après 6h00. F-3052-30

CHIEN DOBERMAN âge de 3 mois. Tél.: 543-4867 avant 5h00. F-14263-30

CHIOTS Beagle, à vendre, pure race, âgés de 2 mois, excellent pour la chasse. Tél.: 374-2252. F-14227-30

JUMENT D'EQUITATION: 5 ans, Quarter Horse, enregistrée, parfaite santé, douce de caractère, coût d'achat \$1,425.00 en vente à \$990.00. Aussi selle western et équipement complet, coût d'achat \$600.00 en vente à \$990.00. Tél.: 543-9817. F-13565-30

ARTICLES MENAGERS

LAVEUSE-SECHEUSE à vendre, 1 an d'usage, de marque Kenmore. Tél.: 543-0666. F-3177-30

AUTOS A VENDRE

CHEVROLET IMPALA 1975, 4 portes, H.T., tout vinyle, 30,000 miles. Prix: \$2,800.00. Tél.: 543-6241 ou 672-4398. F-3257-4

TOYOTA COROLLA 1975, en excellente condition. Prix à discuter. Tél.: 543-0239, le jour ou 545-0779, heures des repas et le soir. F-3260-4

OLDSMOBILE 98, 1976, tout équipé. Cause de départ. Prix à discuter avec l'acheteur. Tél.: 679-1032. F-3265-4

BUICK CENTURY familiale, 1973, 350, en très bon ordre. Tél.: 543-8175. F-3350-4

OLDSMOBILE 98, 1972, 50,000 miles, très propre, tout équipé. Tél.: 548-3692. F-3136-35

VENTURA II, 6 cylindres, 1971, 60,000 miles. Prix à discuter. Tél.: 545-4662. F-3140-4

FORD GRAN TORINO 1975, couleur rouge, toit vinyle blanc, intérieur en cuir blanc, très propre. Tél.: 545-4226. F-13783-4

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, Chrysler New Port 1977, 5,000 miles, couleur vert foncé, vitres teintées et électriques, finition intérieure spéciale. Prix: \$6,000.00. Tél.: 549-4870. F-13782-4

FIAT 1973, 128, bonne condition, 52,000 miles, très propre, prix à discuter. Tél.: 548-7294. F-13781-4

TOYOTA COROLLA 1600, 1973, état de neuf, cause de départ. Tél.: 677-2332 ou 549-9400. F-3073-4

COUGAR 1971, Pontiac station 1969, Mustang 1965, très bonne mécanique. Tél.: 543-9894. F-3129-4

NOVA SS, 1976, toute équipée, pneus d'été d'hiver, mécanique excellente, prix à discuter, cause: départ. Tél.: 549-6589. F-14112-4

MONTÉ CARLO LANDEAU, 1973, peinture neuve, pneus radiaux neufs, sièges baquets, conditions de propreté de la voiture exceptionnelles. Tél.: 541-222-4. F-14122-4

POUR INSERER UNE ANNONCE CLASSEE SIGNALÉZ: CHICOUTIMI

545-4895
Alma et les environs
662-7829
St-Felicien et les environs
679-3832
Sans frais interurbains
NOS TELEPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

AUTOS A VENDRE

PIECES D'OLDSMOBILE Delta, Cutlass, Buick Lesabre, Skylark, Chrysler, Duster, Datsun, Chevrolet Pick-Up, de 1967 à 1976. Tél.: 549-3912. F-14254-4

FIAT 124 Sport, 1972, radio et 6 pistons, demande \$1,000.00 ou meilleure offre. Tél.: 545-1757. F-14097-4

BUICK CENTURY 1973, familiale, en très bonne condition. Tél.: 543-8175. F-14049-4

CUDA Trans-Am, AAR, 340, 1970, holly, headers, 4 vitesses hurst, Mags, etc. Tél.: 544-7130. F-14138-4

CAMARO SS 1969, mécanique A-1, très bonne condition, vitres teintées, prix à discuter. Tél.: 548-6870. F-13868-4

PONTIAC FIREBIRD 1970, tout vinyle, moteur 350, magneufs et pneus d'hiver neufs, mécanique très bonne condition. Tél.: 543-2280. F-13536-4

DELTA ROYAL, 1977, pour la balance des termes, aussi: Enduro, 175 C.C., \$700.00, intéressés seulement. Tél.: 549-9629. F-14132-4

PONTIAC VENTURA 1973, moteur 6, 35,000 miles, en bon état. Prix à discuter. Tél.: 543-9472. F-14083-4

AUBAINE: Ford Torino 1971, V-8, bonne condition, prix à discuter. Tél.: 549-4556 après 16h00. F-14154-4

PONTIAC LAURENTIAN 1973, sedan 4 portes, mécanique en excellente condition. Raison: transfert. Tél.: 549-7838. F-14221-4

OLDSMOBILE DELTA ROYAL 1975, tout équipé, en très bon état, 34,000 miles, prix spécial \$4,300.00. Personne intéressée tél.: 549-1404. F-3181-4

RENAULT 12 1973, peinture neuve plus pièces de Renault de la même année. Tél.: 542-5010 après 5h00. F-14274-4

NOVA Hatchback 1973, 307, 4 pneus Michelin, P. électrique, en bonne condition. Propriétaire féminin. Tél.: 545-2888. F-14224-4

DINERS A VENDRE

AUBAINES: CAUSE DE DEPART, Tapis couleur "or" et sous-tapis, bon état, 9 x 12 pieds, \$45.00, aussi: sommier et matelas 54 pouces, \$25.00, aussi: tondeuse manuelle, état neuf, \$15.00, aussi: épardeur à engrais, \$7.00, aussi: trépane sans fil, \$25.00, et habit de ludo, grandeur 2, pour hommes, \$15.00. Tél.: 549-3428. F-3237-14

CARABINE 22, Browning automatique, neuve, tél.: 674-2245. F-13803-14

THUNDERBIRD Landau, 1969, a subi plusieurs réparations, prix: \$300.00, aussi: équipement complet, développement et finition de photos noir et blanc, valeur de \$800.00, laisserait pour \$400.00. Tél.: 548-4171. F-3358-14

MANTEAU DE CHAT SAUVAGE grandeur 7 ans, pour femme ou jeune fille, mesurant 5 pieds, très bon prix à discuter, tél.: 545-2091. F-13800-14

MENAGE neuf à vendre, pour cause de départ. Prix à discuter avec l'acheteur. Tél.: 679-1032. F-3267-14

ROBE DE MARIÉE à vendre, Blanche, longue avec voile et diadème, grandeur 18 ans. Prix avantageux. Tél.: 542-7711. F-3223-14

AMPLIFICATEUR FENDER, pour bass ou guitare, valeur de \$800.00, spécial à \$250.00. Cause: déménagement. Tél.: 549-6608, bureau Fiducie d'Alma. F-13786-14

NOUS DEMENAGEONS: Une cuisinière électrique, 24", Kenmore plus 1 hotte 24", ex. Autone, blanc, neuf, \$225.00. Un réfrigérateur G.E., blanc 15 pieds cubes, \$175.00. Un humidificateur portatif 17 dia. Walton plus humidistat, \$75.00. Un banc de cuisine avec marche marchepied, \$10.00, 4 chaises de cuisine chromées rouges, \$15.00 ensemble. Un pare-étincelle, pour foyer, laiton, 42" x 31", \$30.00, 2 lit's "sommier plus matelas", \$15.00 chacun, 2 couvertures 39" plus tentures, tissage motif poil, brun et orange, \$120.00. Une lampe contemporaine suspendue, \$10.00. Un manteau de vision "perle" 12 ans, \$700.00. Tél.: 548-3626, entre 14h00 et 20h00. F-14282-14

MATELAS & SOMMIERS cause neufs, toutes dimensions, directement du fabricant, ainsi que rénovations de matelas et sommiers. Tél.: 542-4460. F-3012-14

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos, usagés ou neufs, à vendre. Pour inf. Tél.: 549-3925. F-3010-14

MEUBLES USAGÉS: bureaux en bois (pupitres de travail), tables en bois, dactylos manuels, électrics, additionneuses et calculateurs, caisses enregistrees, duplicateurs et photocopieurs, vente et location. Tél.: 543-7744. F-3004-14

LOT DE VAISSELLES d'hôtel, ainsi que couilleterie, poêle à patates frites, poêle à charbon de bois (charcoal), orgue B-3. Prix à discuter. Tél.: 544-4784. F-14270-14

ATTENTION: PECHEURS & CHASSEURS, canot fini toile, 18 pieds, en bonne condition. Aubaine. Tél.: 545-4017 le soir. F-3040-14

GUITARE sèche à 6 cordes en métal, de marque Raven, avec étui, comme neuf. Prix: \$100.00. Tél.: 668-4119. F-3175-14

TABLE DE STYLE en bois canadien avec rangement à 542-4147. F-14111-14

SUSEQUIPE AU propane, désir vendre poêle Coleman, 2 brnds, poêle, chauffe-pain, bouilloire électrique. Offre raisonnable acceptée. Tél.: 549-6234. F-3085-14

TERRA-JET 1974, presque neuf, prix \$1,500.00, 100 miles de faite environ. Tél.: 348-6611. F-14205-14

A VENDRE, PALETTE (skids) en bois, pour entreposage de toutes sortes, construction solide, prix: \$23.00/chaque. S'adresser à: l'imprimerie Le Progrès du Saguenay, 316, rue Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 545-4474. F-14160-14

MOBIER DE SALON avec 2 tables et 2 lampes ainsi que tentures. Prix à discuter. Tél.: 549-8983. F-13975-14

ANTIQUITES: bancs d'église, commodes et armoires en pin, bureaux avec miroir, tables, bergantes, huches à pain, machine à coudre. Sur rendez-vous, tél.: 547-0252. F-13966-14

UN MANTEAU DE CHAT SAUVAGE de grandeur 7 ans, pour femme ou jeune fille mesurant 5 pieds, très bon prix à discuter. Tél.: 545-2091. F-13975-14

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, 50/20 la plaque Espaisseur: 9 millimètres, chez REAL MUNGER, 264, St-David de Falardeau. Tél.: 673-4700. F-3013-14

AUBAINE: BOIS DE CONSTRUCTION de toutes dimensions, blanchi, carré, embouteillé, CHEZ REAL MUNGER, 264, St-David de Falardeau. Tél.: 673-4700. F-3013-14

DINERS A VENDRE

CHATTERIE LA REVERIE vous offre, petits chats persans bleus, enregistrés, pedigree, vaccinés, certificat de santé, garantie, \$175.00. Aussi: deux mâles pour service d'accouplement. Qualité d'exposition, mâle américain, roux et un bleu, pour un temps limité, \$100.00 seulement. Tél.: 545-1799, Chicoutimi ou 668-3898, Alma. F-14273-30

MACHINERIE

GENERATRICE 15,000 kwi, autobus Dodge, 1 pick-up Dodge 1 tonne 1967, 1 motopompe 15 tonnes avec pompe. Tél.: 549-5064. F-13547-34

MAISONS A VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Maison à vendre de 25 x 38, finie en brique, 5 1/2 pièces, salle de jeu et 2 autres chambres à coucher au 2^e étage, terrasse asphaltée, terrassement, située au 195 Des Saules, Bagotville. Tél.: 543-3106-20. F-3106-20

DEUX MAISONS DE CEDRE LINDAL, avec possibilité de terrain boisé pour chaque maison, de 150 x 500. Convient pour investissement ou commerce. Tél.: 549-6548 ou 549-7509. F-3134-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Maison située à Arvida, entièrement rénovée, 7 1/2 pièces, duplex, 1000 pi. carrés, 100 pi. carrés de terrain. Tél.: 548-8485, après 5h00. F-14260-20

MAISON A VENDRE, située au 351, rang Dupey, sur le bord de la rivière, 3 chambres, 2 salles de bain, 100 pi. carrés, extérieur refait à neuf, 4 1/2 pièces, garage 24 x 24, terrain 20,800 pieds carrés, chauffage à l'eau chaude, \$26,000.00. Tél.: 549-8705. F-14121-20

PROPRIETE à revendre, 2911, rue Prince-Albert, Port-Alfred, Ville de La Baie, P.O. 2, adresse: C.N. 272, Victoria, Bagotville, Ville de La Baie, P.O. Tél.: 544-6841. F-13711-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison 5 1/2 pièces, située à 33 De La Normandie, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-6326. F-13902-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison hors-sol, 5 1/2 pièces, libre immédiatement, logement au sous-sol, 4 1/2 pièces, revenu annuel: \$2,100.00, proximité de Place Saguenay, cause: départ. Tél.: 545-4314. F-13999-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison 5 1/2 pièces, avec construction récente (4 ans), 1,150 pi.carr. de surface, sous-sol fini au 1/2, foyer Fran-ger, grandeur 28 x 39 finie en briques, avec la localisation ou les meubles fournis. Pour rendez-vous, de 4h00 à 7h00, tél.: 548-4322, Trépin Inc. Courrier. F-3001-2

LOGAUX A LOUER

DEUX LOGAUX COMMERCIAUX à louer, un de 2,500 pieds carrés et l'autre de 5,000 pieds carrés, pour tout genre de commerce, situés dans l'édifice Poirvin, sur la rue Melton, Arvida. Pour informations, tél.: 548-2714. F-14245-18

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Maison située à 480, Des Pinsons, à l'arrière de Place du Royaume, 2 minutes des magasins, 3 chambres, salon, sous-sol fini, tapis, terrain clôture. Tél.: 549-2448. F-13778-20

MAISON DE STYLE CANADIEN, bâtie suivant vos plans. Prix: raisonnable. Terrain situé en arrière de Place du Royaume, bâtie sous surveillance d'un ingénieur. Construction Chic. Inc. vendue par Trépin Inc., courrier. Tél.: 549-4322. F-3025-20

MAISON CANADIENNE avec garage à vendre, 107 10 x 12, habitable, grandeur: 28 x 39 finie en briques, avec foyer, située au 258, Ste-Catherine, Jonquière, près de l'hôpital. Tél.: 542-6363 ou 542-7392. F-14248-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Grand maison à 2 étages (24 x 28), en briques avec garage, située au 194, St-Joseph, quartier St-Philippe, Arvida. Tél.: 548-4315. F-13685-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison hors-sol, 5 1/2 pièces, libre immédiatement, logement au sous-sol, 4 1/2 pièces, revenu annuel: \$2,100.00, proximité de Place Saguenay, cause: départ. Tél.: 545-4314. F-13802-20

CAMIONS A VENDRE

PANEL CHEVROLET, 1967, V-8, p.s., p.b., automatique, radio, 41,000 miles, prix à discuter avec l'acheteur. Tél.: 549-3912. F-13793-7

ECONOLINE 1971, très bonne, moteur 351, 16,000 miles, P.B., P.S., vitres, fini shag, en très bonne condition, prix \$6,000.00. Tél.: 545-0855. F-3108-7

JEEP 4 x 4, Land Rover, 1958, mécanique bonne condition, moteur reconstruit 1974. Pas de rouille, cabine aluminium, solide et durable. Prix: \$1,500.00. Tél.: 545-8744. F-3093-7

CAMION G.M.C. 1 tonne, avec bascule, 1973, 21,000 miles, état neuf, acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-2372. F-13999-7

CAMION VANDURA GMC 1975, 1 tonne, bas millage, V-8, servo-freins servo-direction, directement du propriétaire. Tél.: 548-8607. F-14057-7

CAMPING

ROULOTTE DE VOYAGE 19 pieds, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-1732. F-3273-32

ROULOTTE APALACHE 1976, 21 pieds, aussi: frigo, salle de bain, grand galet, chauffage électrique, plage de sable, endroit idéal. Tél.: 549-2752. F-13784-32

GRAND CHALET d'été, terrain boisé, lac superbe, abri de bateau, service de gardien, prix à débattre. Tél.: 549-3557. F-3249-9

CHALET AU LAC SEBASTIEN, meuble, isolé, foyer, salle de bain, grand galet, chauffage électrique, plage de sable, endroit idéal. Tél.: 549-2752. F-3055-9

CHALET situé au Bras du Nord le long de la rivière Valin, neuf de 2 ans, à bon prix. Tél.: 549-4813. F-14009-9

CAMP de chasse et pêche, 15 x 30, 55,000.00. Tél.: 549-5443 ou 543-6937. F-13927-9

CHALET A VENDRE

PONTIAC 1973, peinture neuve, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-3020. F-3059-4

CADILLAC 1965, cause: 2ème voiture, prix \$500.00. Si intéressé seulement tél.: 544-5446. F-3126-4

FORD CUSTOM 1970, moteur 302. Peinture neuve, très bonne condition. Tél.: 545-3055. F-3083-4

DATSUN 610, 1973, manuelle, 38,000 miles, 4 portes, faites une offre, si raisonnable, sera acceptée. Tél.: 549-6234. F-3086-4

CHALET A VENDRE

GRAND CHALET d'été, terrain boisé, lac superbe, abri de bateau, service de gardien, prix à débattre. Tél.: 549-3557. F-3249-9

CHALET AU LAC SEBASTIEN, meuble, isolé, foyer, salle de bain, grand galet, chauffage électrique, plage de sable, endroit idéal. Tél.: 549-2752. F-3055-9

CHALET situé au Bras du Nord le long de la rivière Valin, neuf de 2 ans, à bon prix. Tél.: 549-4813. F-14009-9

CAMP de chasse et pêche, 15 x 30, 55,000.00. Tél.: 549-5443 ou 543-6937. F-13927-9

CHALET A VENDRE

GRAND CHALET d'été, terrain boisé, lac superbe, abri de bateau, service de gardien, prix à débattre. Tél.: 549-3557. F-3249-9

CHALET AU LAC SEBASTIEN, meuble, isolé, foyer, salle de bain, grand galet, chauffage électrique, plage de sable, endroit idéal. Tél.: 549-2752. F-3055-9

CHALET situé au Bras du Nord le long de la rivière Valin, neuf de 2 ans, à bon prix. Tél.: 549-4813. F-14009-9

CAMP de chasse et pêche, 15 x 30, 55,000.00. Tél.: 549-5443 ou 543-6937. F-13927-9

DINERS A VENDRE

AUBAINE: Cause de départ. Divan "Davenport" et deux fauteuils, \$75.00. Tapis couleur "or" avec sous-tapis 9 x 12, \$50.00. Mobilier complet en noyer, en noyer, état neuf, lit bibliothèque, commode 4 tiroirs, meuble 6 tiroirs avec miroir, commode, matériel, etc. Pour garçon, gants de hockey, jambières et casque protecteur. Habit \$15.00. Habit de ludo, gr. 2, \$15.00. Tél.: 549-3428. F-13968-14

ANTIQUITES: ARMOIRES EN PIN

set de salle à manger, buffet, lit, vaisselier. Tél.: 549-7308. F-13752-14

TRAIN électrique Lionel

modèle 027, 100 pieds de rails avec accessoires automatiques. Le tout installé sur feuille de plywood 9 x 4. Si intéressé tél.: 549-1420. F-3041-14

Très belle robe de mariée

à été payée \$200.00 à l'achat. Grandeur 8-8 ans, chapeau inclus. Très belle robe de mariée. S'adresser à: 549-1420. F-14167-14

CARABINE WINCHESTER

30-06, modèle 70 standard, avec télescope Iasco 4 x 32 mm et monture fixe. Tél.: 545-0258. F-14171-14

HOMMES OU FEMMES de 25 à 40 ans

possédant un certificat d'évaluation de Sisme secondaire ou équivalent. Allocation d'entraînement et rémunérations intéressantes. Chances d'avancement. Ecrire à: C.P. 787, Chicoutimi. F-14228-15

MOTEURS A GAZ et moteurs électriques

contrôle usagés magnétique pour moteur électrique jusqu'à 50 forces, 100 ampères, (Starter), pompe à eau, pompe à huile, pompe à carburateur, broyeur, pompe à l'huile Vialing à gear, capacité 35 gallons minute, petites drilles (perceuses) à mains électriques de \$5.00 à \$10.00, souffleur à ripe, capacité de 10 pouces de tuyau. Tél.: 543-1728. F-13796-14

FERME A VENDRE

FERME 20 acres à Valin, maison 42' x 36', 2 étages, un loyer en nu, 5 1/2 pièces, le bas 6 1/2 pièces, 3 bâtiments, un très bon état, grande arénage pour location de chevaux, très beau site, 6 miles de Chicoutimi, tél.: 543-9505 après 5h00. F-14240-36

FERME à vendre de 150 acres, bien organisée, à 1 mille du Village St-Bruno. Tél.: 543-2208. F-3221-36

MAISONS A VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Maison à vendre de 25 x 38, finie en brique, 5 1/2 pièces, salle de jeu et 2 autres chambres à coucher au 2^e étage, terrasse asphaltée, terrassement, située au 195 Des Saules, Bagotville. Tél.: 543-3106-20. F-3106-20

DEUX MAISONS DE CEDRE LINDAL, avec possibilité de terrain boisé pour chaque maison, de 150 x 500. Convient pour investissement ou commerce. Tél.: 549-6548 ou 549-7509. F-3134-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Maison située à Arvida, entièrement rénovée, 7 1/2 pièces, duplex, 1000 pi. carrés, 100 pi. carrés de terrain. Tél.: 548-8485, après 5h00. F-14260-20

MAISON A VENDRE, située au 351, rang Dupey, sur le bord de la rivière, 3 chambres, 2 salles de bain, 100 pi. carrés, extérieur refait à neuf, 4 1/2 pièces, garage 24 x 24, terrain 20,800 pieds carrés, chauffage à l'eau chaude, \$26,000.00. Tél.: 549-8705. F-14121-20

PROPRIETE à revendre, 2911, rue Prince-Albert, Port-Alfred, Ville de La Baie, P.O. 2, adresse: C.N. 272, Victoria, Bagotville, Ville de La Baie, P.O. Tél.: 544-6841. F-13711-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison 5 1/2 pièces, située à 33 De La Normandie, Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-6326. F-13902-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison hors-sol, 5 1/2 pièces, libre immédiatement, logement au sous-sol, 4 1/2 pièces, revenu annuel: \$2,100.00, proximité de Place Saguenay, cause: départ. Tél.: 545-4314. F-13999-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison 5 1/2 pièces, avec construction récente (4 ans), 1,150 pi.carr. de surface, sous-sol fini au 1/2, foyer Fran-ger, grandeur 28 x 39 finie en briques, avec la localisation ou les meubles fournis. Pour rendez-vous, de 4h00 à 7h00, tél.: 548-4322, Trépin Inc. Courrier. F-3001-2

A LOUER

BUREAU A LOUER, chauffé, éclairé, air climatisé, facilité de stationnement. Situé au 413, Racine, Chicoutimi. Tél.: 543-4152 ou 543-2113. F-3100-1

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 2 1/2 pièces, meublé, chauffé à l'électricité, à Chicoutimi-Nord, pour une personne seule, \$150.00 par mois. Tél.: 543-3908 de 20h00 à 22h00. F-3039-2

APPARTEMENTS: avec terrain boisé, Habitats Saguenay Entr. arrière de Place du Royaume, tapis mur à mur, meubles chauffés, éclairés, stationnement, disponibles pour 2 à 4 personnes, prix variant de \$215.00 à \$255.00 par mois, suivant la localisation ou les meubles fournis. Pour rendez-vous, de 4h00 à 7h00, tél.: 548-4322, Trépin Inc. Courrier. F-3001-2

LOGAUX A LOUER

DEUX LOGAUX COMMERCIAUX à louer, un de 2,500 pieds carrés et l'autre de 5,000 pieds carrés, pour tout genre de commerce, situés dans l'édifice Poirvin, sur la rue Melton, Arvida. Pour informations, tél.: 548-2714. F-14245-18

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Grand maison à 2 étages (24 x 28), en briques avec garage, située au 194, St-Joseph, quartier St-Philippe, Arvida. Tél.: 548-4315. F-13685-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison hors-sol, 5 1/2 pièces, libre immédiatement, logement au sous-sol, 4 1/2 pièces, revenu annuel: \$2,100.00, proximité de Place Saguenay, cause: départ. Tél.: 545-4314. F-13802-20

MAISONS A VENDRE

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Un immeuble de 12 appartements, 3 1/2 pièces, meubles, situé rue Des Champs Elysées, Chicoutimi. Pour informations, tél.: 543-3686. F-3266-20

LOCAL COMMERCIAL à louer, conveniend pour bureau, situé au 2186 rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-3308 durant les heures d'affaires. F-3017-18

5,000 PIEDS de bureaux commerciaux à louer pour rédacteurs, avocats, notaires ou autres, avec air climatisé, tapis mur à mur. Tél.: 548-2714 demandez Jean-Claude Coie. F-14244-18

MAISONS MOBILE A VENDRE

MAISON MOBILE à vendre, marque Laurentien, 1976, 14 x 70, cause: transfert. Tél.: 549-3427. F-13630-28

MAISON MOBILE 12 X 60, 4 chambres, terrain 100 X 100, garage, située au 1615, boul. Jean-Noël Tremblay, Si intéressé, tél.: 545-3055. F-3082-28

MAISON mobile à vendre, meublée, 12 X 60, en très bonne condition. Tél.: 544-6768. F-14200-28

MOTOS A VENDRE

YAMAHA 380 Enduro, 1972, en parfait état mécanique, pneus neufs, \$300.00. Tél.: 542-3277. F-3195-22

YAMAHA MX-400, mono shock, 35 heures d'usage, ignition électronique, bonne condition. Tél.: 543-5026. F-3027-22

YAMAHA 250 Trial, 1976, en bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-49

HOROSCOPE

Les aspects lunaires du samedi faciliteront vos rapports avec autrui, vous serez plus généreux, plus tolérant et plus disponible. La conjonction Mars-Jupiter du dimanche vous permettra de mettre au point des projets qui vous tiennent à cœur. Chance avec 7 et 42.

ANNIVERSAIRES: Ceux du dimanche: Efforcez-vous de découvrir les courants profonds qui animent la situation. **Ceux du samedi:** Mettez vos contrats au point, soyez prudent.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants optimistes et conscients de leur valeur. **Celles du dimanche:** donneront des enfants généreux, actifs et animés d'un idéal élevé.

BELIER (21 mars - 20 avril) Généralités: Intéressez-vous à des œuvres philanthropiques, et évadez-vous de la routine. **La chance:** Groupez-vous avec des amis pour faire votre jeu. **Plaisirs:** Les travaux intellectuels sont favorisés. **Santé:** Bonne vitalité.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Généralités: Une personne de votre entourage vous conseillera utilement. **La chance:** Faites confiance aux grandes écuries. **Plaisirs:** Ne négligez pas vos anciens amis, rendez-leur visite. **Santé:** Bonne forme dans l'ensemble.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Généralités: Cette journée sera remplie d'imprévu et vous rendra votre bonne humeur. **La chance:** Vous pouvez augmenter vos mises. **Plaisirs:** Consacrez plus de temps à vos enfants. **Santé:** Faites des repas légers.

CANCER (22 juin - 22 juillet) Généralités: Vous avez intérêt à éviter les sujets de conversation trop épineux. **La chance:** Vous pouvez faire confiance aux pronostics de la presse. **Plaisirs:** Allez voir un bon film. **Santé:** Ne faites pas d'exercices.

LION (23 juillet - 22 août) Généralités: Votre groupe vous mettra en vedette d'une façon flatteuse pour votre amour propre. **La chance:** Misez sur des chevaux résistants. **Plaisirs:** Évadez-vous du quotidien. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

VERGE (23 août - 22 septembre) Généralités: Votre vitalité et votre bonne humeur seront contagieuses et vous permettront de passer une bonne journée. **La chance:** Préférez les chevaux les plus rapides. **Plaisirs:** Rencontrez vos amis. **Santé:** Bonne.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Généralités: Vous aurez l'occasion d'élargir votre champ d'action et vous ferez des rencontres intéressantes. **La chance:** Attention aux chevaux étrangers. **Plaisirs:** Joie en famille. **Santé:** Suivez votre régime.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Généralités: Ne vous dérobez pas à vos obligations familiales, tenez vos engagements. **La chance:** Misez sur des chevaux connaissant bien la piste. **Plaisirs:** Prenez plus d'exercices. **Santé:** Détendez-vous.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) Généralités: Vous sédez les atouts nécessaires pour influencer votre entourage d'une façon efficace. **La chance:** Fiez-vous aux favoris. **Plaisirs:** Présentez-vous des moments de calme. **Santé:** Décontractez-vous.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) Généralités: Vous ne serez pas disposés à faire preuve de souplesse, pourtant votre situation demande de la diplomatie. **La chance:** Documentez-vous bien avant de jouer. **Plaisirs:** Recevez vos amis chez vous. **Santé:** Bon tonus.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) Généralités: N'essayez pas de vous mettre en avant, restez plutôt au second plan. **La chance:** Faites confiance aux chevaux réguliers et qui connaissent bien la piste. **Plaisirs:** Allez à la campagne. **Santé:** Fumez moins.

POISSONS (19 février - 20 mars) Généralités: Vous aurez l'occasion de vous montrer charitable et l'on vous en sera reconnaissant. **La chance:** Préférez les poids légers. **Plaisirs:** Lisez un bon livre, détendez-vous. **Santé:** Attention aux refroidissements.

BRIDGE

A VOTRE GRE

Si toujours vos efforts doivent tendre à conserver le contrôle de la main contre les distributions qu'elle pourrait présenter, il y a aussi des situations où les difficultés apparaissent comme étant insurmontables. Comment en de tels cas, devez-vous agir?

Devant de telles situations, vous n'avez pas à vous préoccuper de ce que peut être la situation réelle, mais bien plutôt faire preuve d'imagination et envisager ce qui pourrait vous permettre le succès, tout comme s'il vous était possible de placer les cartes à votre gré.

Donneur: Est
Nord-Sud vulnérables

Pi- 7-6-5
Co- A-7-6-4
Ca- 3
Tr- V-9-8-7-6

Pi- V-8-2
Co- 9-5-2
Ca- R-D-9-8-7
Tr- 4-3

Pi- D-10
Co- R-V-8-3
Ca- A-V-10-6-5-4
Tr- 2

Pi- A-R-9-4-3
Co- D-10
Ca- 2
Tr- A-R-D-10-5

Est	Sud	Ouest	Nord
1-carreau	2-carreaux (1)	3-carreaux	3-cœurs
pas	3-piques	pas (2)	4-trèfles
pas	5-trèfles	5-carreaux (3)	5-piques (4)
pas	pas	pas	

(1) Alors que les adversaires ne sont pas des adeptes du système "Précision", cette enchère à la suite adverse devient un vibrant appel.

(2) Si Ouest envisage un contrat sacrificiel, tout d'abord, il ne veut pas inciter les adversaires à rechercher la manche et ainsi, il adopte une attitude d'attente.

(3) Alors que la suite carreau ne produira peut-être aucune levée, il y a peu d'espoir de provoquer la chute de l'adversaire et Ouest y va pour le contrat sacrificiel.

(4) En partie libre, ou alors que la compétition serait soumise à la marque internationale, N-S se montreraient sages en acceptant ce que pourrait produire un contre de pénalité. Comme les résultats seront transposés en points de match, même le fait d'imposer une chute de trois levées à l'adversaire ne serait pas une compensation pour une manche possible de la part des joueurs en N-S. Au risque de tout perdre, Nord dédaigne ce qui pourrait produire qu'une faible marque.

Entame: roi de carreau.
Est couvre le roi de carreau de son as et change au deux de trefle. Comment le déclarant doit-il procéder?

Disons tout d'abord que la recherche d'une coupe de la part d'Est est chimérique. Il s'agit plutôt d'un as ou Est devait avoir recours au signal Laventhal, indiquer à quelle suite il désire voir son partenaire porter l'attaque?

Alors que le changement de couleur de la part d'Ouest aurait été commandé, sous le roi de carreau, Est devait en fournir le valet, demandant ainsi à son partenaire de s'attaquer à la plus chère des suites hors l'atout, soit à cœur. Il est à remarquer qu'un changement à cœur de la part d'Ouest à la deuxième levée aurait enlevé au déclarant toute chance de succès.

Néanmoins pour le déclarant, même après le changement au deux de trefle, la situation n'est aucunement rose alors qu'il faut prévenir la perte d'un cœur.

Le déclarant n'a aucunement à se préoccuper de ce que peut être la distribution réelle, mais bien plutôt imaginer ce qui pourrait maintenir un espoir. Ainsi en plaçant les cartes à votre gré, que devez-vous accorder à Est?

Pour les mains N-S, déjà l'élimination des carreaux est complète. Avec assurance, vous pouvez envisager que le deux de trefle était un singleton chez Est. Que vous reste-t-il à espérer?

Tout simplement qu'à l'atout. Est ait un doubleton comprenant la dame et en ce cas, prendre sa vigilance en défaut!

Votre plan étant conçu, vous gagnez le premier trefle de votre main et comme vous faites suivre l'as de pique, Est n'en fournit que le dix. Comme vous revenez avec un faible atout, forcément Est doit prendre de sa dame et le tour est joué! En effet, le choix d'Est se limite à un retour à carreau ou un changement à cœur. Le retour d'un carreau, vous permettrait de disposer d'un cœur pendant que le Mort couperait de son dernier atout. Si Est préfère le changement à cœur, il vous permettrait ainsi de réaliser une levée de la dame et encore ici, la perte d'un cœur serait dissipée.

Ainsi, parfois, vous n'avez aucunement à jouer le rôle d'un devin, mais tout simplement faire preuve d'imagination.

Noël Duchesne

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI, Alma et les environs, St-Félicien et les environs
545-4895 662-7829 679-3832

DINERS

LAVAGE DE TAPIS: Procédé à la "VAPEUR", travail exécuté par des professionnels: traitement "ANTI-STATIQUE", traitement "SCOTCH-GARD", enlève les odeurs. Communiqué avec PHAREAU INC, 541 DuBois, Arvida, Tél.: 548-3651, ESTIME GRATUIT. F-3016-13

NETTOYAGE DE TAPIS: vapeur, ouvrage garanti, estimation gratuite. Tél.: 543-0679 ou 545-1300. F-3127-13

ATTENTION: à tous les hommes d'affaires, industriels, commerçants, directeurs d'écoles, cégeps, hôpitaux, etc. L'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY L'EE vous offre l'opportunité d'obtenir en quelques minutes seulement toutes les photocopies "possibles et imaginables" dont vous avez besoin. EN PLUS: Assemblage, mise en table, coupe, pliage ou brochage. Nous pouvons également réaliser vos originaux au format désiré. Demandez notre liste de prix. Tél.: 545-4874. F-2290-13

FAIRE-PARTS: Futurs mariés: faire-part de mariage exclusifs, plus de 175 modèles à votre choix. S'adressez à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 349, Jacques-Cartier est Chicoutimi. Tél.: 545-4874. F-2291-13

RENDEZ-VOUS A LA FETE: C'est la grande épouffette, les 2-3-4 et 5 septembre au club El Conquistador, rang St-Paul, Chicoutimi. ATTENTION: Attractions diverses, orchestre, musique disco, jeux divers, pour toute la famille, tir au pigeon d'argile, promenade en poney, pour les enfants, etc. BIENVENUE A TOUS. F-3119-13

DEMANDES

ON DEMANDE à acheter un piano usagé ou très usagé. Tél.: 547-3706, et laissez le message pour André. F-3328-12

ON DEMANDE une gardienne de jour et de soir, dans le quartier St-Mathias, Arvida, tél.: 548-5310. F-14114-12

JEUNE FILLE DEMANDEE pour travailler dans une famille de 2 enfants, et 77 ans, de préférence de Rivière-Du-Moulin. Tél.: 549-7999. F-3045-12

PERSONNE ADULTE demandé comme gouvernante pour tenir maison à Ste-Foy, 3 personnes: un adulte, 2 adolescents, référence exigée, devra demeurer à la maison en permanence, personne de l'extérieur bienvenue, salaire à discuter, écrire à 565, rue St-Jean, Québec, tél.: 529-0579. F-3060-12

ON DEMANDE une chambre et une cuisinette à louer à Chicoutimi. Tél.: 548-6651. F-3092-12

ACHETERAIS REFRIGERATEURS usagés, tél.: 549-7306. F-13750-12

PERSONNELS DEMANDES

AIDE FAMILIALE demandée pour famille de 2 enfants, à Chicoutimi. Expérience exigée. Tél.: 549-9175. F-3245-15

SECRETAIRE COMMERCIALE demandée avec ou sans expérience, à temps plein ou partiel. Ecrire à C.P. 545, Chicoutimi. F-3251-15

ON DEMANDE une couturière débutante seulement. Ecrire C.P. 545, Chicoutimi. F-3252-15

JEUNE HOMME demandé pour ouvrage général, âge maximum 20 ou 21 ans. Se présenter au 1500 Roussel, Chicoutimi-Nord. F-3253-15

AIDE-FAMILIALE demandée pour garder 2 enfants à la semaine quartier arrière de Place du Royaume. Tél.: 549-8870. F-14212-15

BELLE OPPORTUNITÉ pour couturière expérimentée, intéressée à acheter un commerce de ventes et de réparations de vêtements pour dames, avec très bonne clientèle établie. Possibilité d'expansion à l'intérieur d'un commerce achalandé. Un investissement minimum est requis. Tél.: 547-1454. F-13189-15

CHAUFFEUR, VENDEUR pour le région du Saguenay, Lac St-Jean dans l'alimentation, 25 ans et plus. Tél.: 1-514-255-8891, demandez Monsieur Borrelli. F-14213-15

SARAH COVENTRY a besoin de gérantes et conseillères dans la vente de bijoux sur présentation à domicile commission très intéressante, si intéressées, tél.: 548-2779 ou 548-7441. F-3022-15

INFORMATIONS D'EMPLOI, pour l'Europe, l'Afrique, l'Asie, l'Amérique et l'Alaska Pipeline, hommes ou femmes, écrire à B.P. 274, Station N, Montréal. F-14250-15

ON DEMANDE une esthéticienne désirant louer salon d'esthétique, tout équipé, avec possibilité logement (endroit commercial). Tél.: 543-8116. F-3078-15

ON DEMANDE une esthéticienne désirant louer salon d'esthétique, MESEDADES, MESEDEMOISELLES, MESSIEURS, gagnent beaucoup d'argent supplémentaire en travaillant à temps plein ou partiel dans territoire libre, dans les régions Saguenay, Lac St-Jean, Outaouais, Chaudière, Chibougamau, sauf Chicoutimi et Chicoutimi-Nord. Si intéressés écrire à: Gerente du Personnel, 721 Jacques-Cartier, Jonquière. F-3019-15

OFFRE DE SERVICES

TIRAGE DE JOINT, plâtre, stucco, peinture, estimation gratuite. Tél.: 545-3751. F-3075-26

UNE DAME offre ses services comme gardienne d'enfants à son domicile, expérience, quartier St-Mathias. Tél.: 548-2070. F-14218-26

DAME AVEC EXPERIENCE offre ses services pour garder des enfants à son domicile, sur le bouli, Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-5187. F-3034-26

DAME AVEC EXPERIENCE offre ses services pour garder des enfants à son domicile, quartier St-Luc, rue Richemont, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-7608. F-3035-26

UN HOMME offre ses services comme gardien de clubs de chasse et pêche. Possède camion, motoneige. Si possible pour travail à l'année. Tél.: 543-8851. F-3014-26

OFFRE DE SERVICES

J'OFFRE mes services comme jardinier d'enfants à mon domicile, quartier Ste-Thérèse, Arvida, 5 jours par semaine, tél.: 548-7297. F-14060-26

J'OFFRE MES SERVICES comme menuisier ayant 30 ans d'expérience dans la menuiserie, pour vos rénovations intérieures et extérieures, finitions, bureaux, magasins, sous-sol, etc. Tél.: 543-1431. F-14123-26

J'OFFRE MES SERVICES pour travailler à mon domicile comme gardienne d'enfants. J'ai de l'expérience. Paroisse St-Antoine, près des écoles, 5 jours par semaine. Si intéressé, tél.: 545-0519. F-3215-26

MENUISIER avec expérience offre ses services pour construction ou réparation de tout genre, à l'heure ou à contrat. Tél.: 543-9219 ou 543-7527. F-14190-26

MINI-GARDERIE pour enfants de tout âge, à la journée ou à la semaine, située à Bagotville. Tél.: 544-6586. F-13938-26

A ECHANGER

FORD L.T.D. LANDAU 1976, pour un Surburban. Tél.: 544-2632. F-3161-31

AVIS

Avis est par les présentes donné, conformément aux dispositions de l'article 1571-D du code civil que Petrole Inc. de St-Félicien a cédé et transféré à Shell Canada Ltée tous ses comptes de livres actuels et futurs de quelque nature que ce soit par acte pendant la date du 28 janvier 1975 enregistré au bureau d'enregistrement de Roberval, le 4 février 1975, sous le numéro 147290.

NOTICE

Notice is hereby given that according provision of article 1571-D of the Civil Code the contract dated January 28th 1975 whereby Petrole Inc. of St-Félicien transferred and assigned all their book debts present and future to Shell Canada Ltée by way of security was registered in the city of Roberval on 4-02-75 under the number 147286.

l'Assurance Royale

SECRETARE-RECEPTIONNISTE DEMANDEE avec expérience pour département de réclamations âgée de 21 à 30 ans. Salaire selon expérience. Téléphonez: 549-0257

A
L'ASSURANCE ROYALE
demandez: R. DELISLE

Institut Roland-Saucier

(Centre Régional de Santé Mentale)

APPEL D'OFFRES

L'Institut Roland-Saucier désire recevoir des soumissions concernant une busette de "Wayne" 23 passagers.

Ceux qui désirent soumissionner peuvent se procurer des formules de soumission au bureau du directeur des services auxiliaires au 150, rue Pinel, Chicoutimi (Nord).

Les formules dûment remplies seront retournables audit bureau et à l'adresse ci-haut mentionnée, avant 14h00, (deux heures p.m.), le 23 septembre 1977.

L'Institut Roland-Saucier ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en conformité avec les dispositions de la loi 65. (Service de santé et services sociaux).

Signé à Chicoutimi, ce 1er jour de septembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Serge-Jean Fillion,
directeur des services auxiliaires.

Condamnation de la psychiatrie à des fins politiques en URSS

HONOLULU (AP) — Malgré des protestations émanant d'un membre de la délégation soviétique, le docteur Eduard Babayan, l'Association mondiale de psychiatrie a adopté une résolution présentée par la délégation britannique, condamnant "l'utilisation systématique de la psychiatrie à des fins politiques en URSS". Cette résolution a été votée par 90 voix contre 88.

L'assemblée générale avait approuvé auparavant, et à l'unanimité, la création d'un code de conduite pour les psychiatres, dénommé "déclaration d'Hawaii", qui précise notamment que ceux-ci ne doivent accepter d'être influencés par aucune demande venant de l'extérieur, qui serait "contraire aux principes éthiques et scientifiques" de la profession.

De plus, il a été décidé de la création d'un sous-comité permanent de déontologie, qui "étudiera les problèmes éthiques qui se posent aux psychiatres".

Des personnalités soviétiques ont déclaré jeudi qu'il était peu probable que l'Union soviétique se retire de l'Association mondiale de psychiatrie, à la suite de cette condamnation. M. Dimitri Venediktov, attaché au ministère de la Santé, a fait la déclaration suivante: "Nous n'avons pas de raisons, ni même la possibilité de quitter cette organisation. Et si nous le faisons, on penserait que nous sommes coupables, ou que nous avons peur. Or, nous ne sommes pas coupables, et nous n'avons pas peur."

Il a précisé que cette résolution avait été adoptée à cause du principe de répartition des mandats en fonction de l'importance des pays membres, et que 33 pays s'étaient prononcés contre, et seulement 19 pour. "Ceci montre qu'il y a eu une majorité des membres qui a compris notre situation et qui nous a soutenus", a-t-il déclaré.

Accusations
Il a ajouté que la

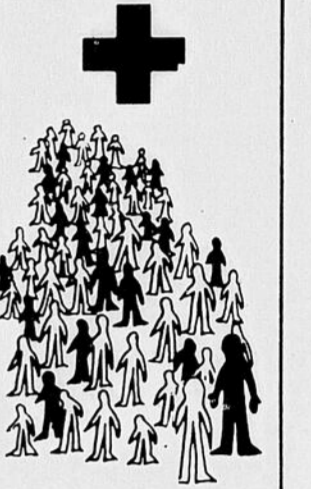
Grande-Bretagne, qui est à l'initiative de la résolution, et l'Australie et la Nouvelle-Zélande, qui l'ont amendée, n'ont pas justifié leurs accusations. "Je suis sûr que finalement, dans quelques années, les auteurs de ces accusations seront amenés à faire des excuses", a-t-il poursuivi.

M. Venediktov a ajouté que l'Union soviétique encourage fortement la coopération internationale dans le domaine de la santé, et pense qu'elle devrait être élargie. "L'Association mondiale de psychiatrie est l'instrument d'une telle coopération, et ces événements constituent un facteur négatif. Nous ne pouvons que le regretter", a-t-il dit.

A Moscou, l'agence Tass a déclaré jeudi que ces accusations sont "absolument sans fondements", et relèvent de "l'invention, de la calomnie, et de la mauvaise foi. De telles campagnes antisoviétiques reflètent les intérêts des opposants à la détente, qui es-

sayent systématiquement de discréditer le sens véritable de cette détente", a ajouté l'agence soviétique, en citant des exemples de malades soviétiques qui, une fois à l'Ouest, "se sont retrouvés dans des hôpitaux psychiatriques et se sont parfois même suicidés".

Elle rapporte également les propos d'un psychiatre soviétique déclarant que "l'internement de personnes saines d'esprit en Union soviétique n'existait absolument pas".



GAGNANTS DU CONCOURS "Photo Mystère"

DE VOTRE QUOTIDIEN

Le gagnant du \$100.00:

MME EMILE TREMBLAY,
2871, avenue du Parc, Port-Alfred.
Tél.: 544-3663.

Les gagnants des billets de Mini-Loto sont:

MME GERARD PILOTE,
408, Dollard E. Chicoutimi.
Tél.: 543-1730.

MME JEANNINE PERRON,
419, Taché, apt. 19, Chicoutimi.
Tél.: 543-0089

MME YVETTE ROBERGE,
546, des Chevaliers, Chicoutimi.
Tél.: 549-5281.

M. DENIS PARE,
255, rue des Cèdres, Ville de La Baie,
Tél.: 544-6036

MME PIERRETTE VEZINA,
409, des Crécerelles, Chicoutimi.
Tél.: 549-0374

Ces cinq personnes se méritent chacune 10 billets de Mini-Loto.

Le tirage a été effectué par Mme Denise Quéry, préposée à la pagination en présence de Mme Suzie Tremblay, chef de service.

NOTRE DÉNOMINATEUR COMMUN: DU SANG

SANG DONNÉ: VIE SAUVÉE

AVON

GAGNEZ DE L'ARGENT EN BEAUTÉ!

Rendre service à des gens de votre quartier tout en restant vous-même... voilà comment Avon vous suggère de gagner de l'argent de plus. Vous pouvez vous rendre aussi loin que vos ambitions et vos capacités vous meneront. Devenez votre propre patron. Appelez dès maintenant pour obtenir plus de renseignements au sujet d'une carrière rémunératrice

543-6866

Territoires libres: Ville de La Baie, Latourrière, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Arvida, St-Honoré, Nélida Gravel; Tél.: 543-6866, C.P. 96, Chicoutimi-Nord.
Territoires libres: Jonquière, Alma, Mistassini, Dolbeau, Roberval, St-Félicien, St-Nazaire, Lisette Maltais; Tél.: 543-6866 ou écrire à 268, rue Caroline, Chicoutimi-Nord.

MOT MYSTERE

8 LETTRES CACHEES

1	N	A	L	N	O	I	R	E	E	D	A	R	D	I	N
2	I	R	I	O	V	S	J	C	M	I	E	E	A	V	O
3	T	E	C	I	E	E	E	N	R	N	R	R	S	E	I
4	S	T	R	T	N	E	S	O	O	I	E	N	S	C	T
5	E	I	U	A	R	M	I	R	A	N	O	U	O	K	A
6	D	V	O	T	A	L	T	R	R	I	A	N	A	R	S
7	R	E	S	I	L	A	T	O	T	O	C	I	M	A	I
8	O	E	L	C	A	R	O	A	A	E	T	E	C	C	N
9	C	R	E	F	U	O	S	P	F	E	R	R	O	A	A
10	I	I	V	R	E	H	I	T	E	A	E	E	M	D	G
11	R	A	E	C	E	T	I	O	R	M	S	U	F	E	R
12	E	R	R	V	U	C	M	N	E	A	S	J	T	M	O
13	S	B	L	L	N	B	I	N	V	U	E	S	E	I	S
14	I	A	E	S	R	I	T	E	E	V	S	I	R	E	E
15	M	R	T	E	E	S	E	S	R	E	S	R	O	M	D

Académie	Destin	Oracle	Tonnes
Alarme	Almées	Arme	Totaliser
Braire	Capituler	Cause	Traire
Citation	Compter	Conceptions	Traite
Dard	Desorganisation	Ombre	Tresse
			Trôner

SOLUTION du problème précédent: JONQUE



UNE PETITE MARCHÉ — La princesse Caroline de Monaco accompagne son fiancé Philippe Junot lors d'une ballade après le dîner au Monte-Carlo Beach Club à Monaco. On a annoncé la semaine dernière que le couple avait décidé de se marier en juin, l'année prochaine. (Téléphoto PC)

Première mission du Spacelab

Présélection de 53 candidats

PARIS (AP) — Cinquante-trois candidats européens, de 12 pays différents, ont été présélectionnés pour la première mission, qui doit intervenir en 1980, du Spacelab, le laboratoire spatial réutilisable, construit pour l'Agence spatiale européenne par une quarantaine de firmes de dix Etats d'Europe et qui sera mis sur une orbite terrestre par la navette spatiale de la NASA.

Un seul de ces 53 spécialistes européens sera finalement retenu pour travailler à bord du Spacelab avec un spécialiste américain lors de la première mission d'une semaine, prévue pour le deuxième semestre de 1980.

Sur les 49 candidats présélectionnés par leurs pays respectifs, auxquels s'ajoutent quatre personnes présélectionnées par l'agence parmi les candidats membres

de son personnel, six seront retenus par l'agence à la fin de 1977 après une série d'interviews et de tests (médicaux, psychologiques et autres destinés à simuler les conditions particulières du voyage spatial), série de tests qui commencera à Paris le 6 septembre.

Ces six candidats subiront de surcroît des tests d'évaluation par la NASA aussi bien que par l'ESA de janvier à la fin d'avril 1978. Des stages de familiarisation et de formation au Spacelab se dérouleront dans les installations DFVLR, à Porz-Wahn, Allemagne, ou l'équipe Spice (Spacelab payload integration and coordination in Europe & integration et coordination de la charge utile Spacelab en Europe) est implantée, à l'Estec, Noordwijk, Pays-Bas et

dans les locaux du contractant principal Spacelab VFW-Fokker-Enno à Brême.

Aux USA

Pendant ces stages les six candidats se rendront une fois au moins à Houston, Etats-Unis, où ils subiront d'autres tests médicaux. Avant la mi-1978, trois de ces six candidats seront intégrés dans le personnel de l'ESA en tant que responsable d'expériences, pour y subir une formation en vue de la première mission Spacelab. Quelques mois avant cette première mission, l'un d'entre eux sera choisi et deviendra le premier ressortissant d'Europe occidentale à voyager et travailler sur orbite terrestre. Les deux autres joueront le rôle de suppléants pour la première mission et participeront aux activités au sol.

Pour les candidats spécialistes, l'ESA avait fixé les conditions suivantes: être ressortissant (homme ou femme d'un Etat membre ou d'un pays ayant le statut d'observateur — comme l'Autriche — participant au programme Spacelab), avoir au maximum 47 ans, ce qui correspond à 50 ans au moment de la première mission Spacelab, mesurer entre 1,53 m et 1,90 m, écrire et parler couramment l'anglais, être titulaire d'un diplôme universitaire (ou d'un titre équivalent) en sciences de la nature ou technologie, assorti d'un minimum de cinq ans d'expérience dans l'un au moins des domaines expérimentaux auxquels touche la première charge utile du Spacelab (science des matériaux, physique de l'atmosphère, sciences de la vie, observation de la Terre, astronomie, physique solaire) ou dans la technologie spatiale.

Autres conditions: être en bonne santé et être prêt à se soumettre à un filtrage intensif sur le double plan médical et psychologique. La prédisposition au vertige ou au mal de l'air risquent d'entraîner la disqualification. L'objectif des tests psychologiques est de s'assurer que les responsables d'expériences retenus pourront faire face à la charge de travail et à l'environnement à bord du Spacelab, qui impliquent une tension considérable.

Accrochages entre Khmers et Vietnamiens

BANGKOK (AP) — Selon un journaliste suédois de retour d'une visite au Vietnam, les autorités admettent que des accrochages ont eu lieu à la frontière avec des troupes de Cambodge socialiste.

Ce même témoin, qui est un spécialiste des problèmes du Sud-Est asiatique et n'a pas voulu que son nom soit cité, ajoute que les informations de sources diplomatiques et en provenance des services de renseignements à propos des incidents frontaliers entre Khmers et Vietnamiens se sont multipliées ces derniers temps.

Les autorités vietnamiennes qui avaient accueilli le journaliste en compagnie de deux frères suédois, lui ont fait visiter une zone située à une quinzaine de kilomètres de la frontière d'où il a pu entendre des coups de feu

sporadiques. Il n'a cependant pas assisté à des combats. Les vietnamiens ont parlé d'escarmouches regrettables.

Les spécialistes pensent généralement que plusieurs milliers de soldats ont pris part aux combats dans chaque camp. Des blindés, de l'artillerie lourde et des avions auraient participé aux opérations dont certaines auraient eu lieu assez loin à l'intérieur du Cambodge.

Des combats ont été signalés aux mois de mars et de mai de cette année par les services de renseignements occidentaux et depuis il y aurait encore eu plusieurs accrochages. Les diplomates vietnamiens évitent d'aborder ce sujet mais reconnaissent que des incidents se produisent « presque tous les jours ».

Les services d'informations des deux voisins ont fait plusieurs fois allusion à ces incidents en évoquant des fronts de défense et la nécessité de rester vigilant, mais ils n'en ont jamais parlé ouvertement.

ST-AMBROISE

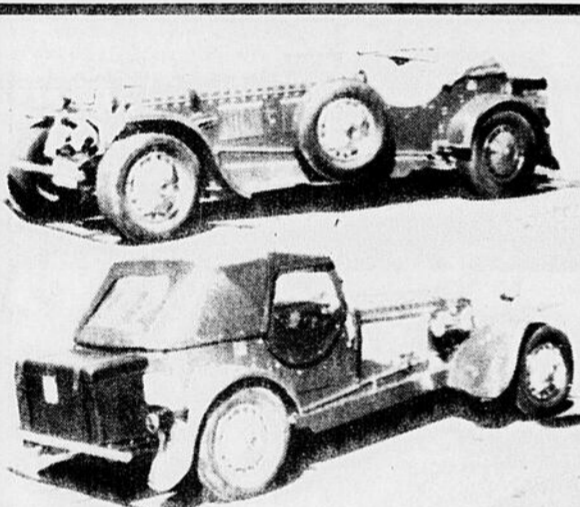
Propriété à vendre

Location: près du boulevard Gagnon.
Grandeur: 55 619 pieds carrés, forme rectangulaire.
Bâtisses: petit entrepôt et bureau d'affaires.
Zonage: résidentiel RA-1.
Prix: \$7,000,00.

Pour informations additionnelles, contacter.

Shell Canada Ltée
969, route de l'Eglise
Ste-Foy, Qué.
(418) 653-8793
A/S Michel d'Anjou

A VENDRE



Copie de Fraser Nash 1934 construit en 1977, état neuf. Moteur Volkswagen, reconditionné à neuf, millage 110 milles. Téléphonez à Alma, Lac-Saint-Jean, téléphone: 1-418-662-3290.

OPPORTUNITE DE CARRIERE DANS L'AUTOMOBILE

Une chaîne Nationale avec un centre d'auto modernes ouvrant ses portes à Alma avec grande chance d'avancement locale et nationale.

CES POSITIONS OFFRENT:

- Salaire intéressant
- Bonus sur les ventes
- Bénéfices marginaux complets, incluant Assurance médicale supplémentaire gratuite Assurance-vie gratuite Plan pour lunettes Excellent plan de retraite

ENTRAINEMENT POUR GERANCE

Le candidat doit avoir de l'expérience dans la vente ou le service automobile et avoir le désir et les capacités pour devenir un bon gérant de magasin.

VENDEUR

Doit avoir de l'expérience dans la vente de pneus et de batteries, ainsi que des accessoires d'auto. La personne que nous désirons devra avoir les qualités pour devenir assistant-gérant dans le futur.

MECANICIENS

Mécaniciens qualifiés comme aligneur de roues, freins, carburation et systèmes d'allumage. Apprenti-mécanicien et homme de service pour garage moderne et bien équipé.

Le salaire plus bonus rendant les gains plus élevés. Plein temps et temps partiel. S'adresser en personne ou par écrit les 6 et 7 septembre au rayon de l'automobile.

WOOLCO
Demander M.
J. K. Pilkington
705, avenue Nord
Alma, P.Q.
G8B 6T5



CENTRE DE SERVICES SOCIAUX
Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau

Veillez prendre note qu'à compter du mardi 6 septembre, les heures de bureau du point de services du Centre de service sociaux Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau seront:

9.00 à 12.00 a.m.
13.30 à 17.00 p.m.

Si vous avez besoin de nous rejoindre, vous pouvez nous téléphoner ou encore vous présenter à nos bureaux:

Chicoutimi — 549-3254 Roberval — 275-1634
Jonquière — 547-5773 Dolbeau — 276-4628
Alma — 662-6641 Chibougamau — 1-819-276-4158

FRANCHISES DISPONIBLES

VILLE DE LA BAIE — ROBERVAL
— CHIBOUGAMAU

H & R Block, le plus grand service d'impôt au Canada, est à la recherche de personnes responsables capables d'opérer un bureau d'impôt.

Expérience en impôt, même si utile, n'est pas essentielle. Une occasion unique pour personne qualifiée. Nous subvenons à l'entraînement, aux fournitures et à la publicité.

La franchise BLOCK peut être opérée conjointement avec certaines autres affaires.

Adressez votre demande à:

H&R BLOCK

H & R BLOCK,
167, rue Lavolette,
Trois-Rivières, région 819, tél.: 378-4474.



VILLE D'ALMA

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE SOUMISSIONS
POUR NACELLE AERIEENNE

La ville d'Alma, demande des soumissions pour une nacelle aérienne (à bassicôt) hauteur de travail de 32 pieds, le tout conformément aux plans, cahiers de charges spéciales ainsi que la formule de soumission.

On peut se procurer ces plans et cahiers de charges en s'adressant au sousigné, greffier de la ville d'Alma, durant les heures de bureau.

Les soumissions seront reçues au bureau du greffier à l'hôtel de ville, jusqu'à 14h00, jeudi, le 15 septembre 1977, et l'enveloppe, bien scellée, devra porter l'annotation suivante dans le coin inférieur gauche: SOUMISSION POUR NACELLE AERIEENNE.

L'ouverture des soumissions se fera le même jour, à 14h00, en la salle du conseil municipal.

La ville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

RAYMOND FORTIN
Greffier

SECRETARE DEMANDEE

- Une entreprise de la région est à la recherche d'une secrétaire pour effectuer du travail général de bureau.
- La candidate doit posséder un cours en secrétariat avec option comptabilité ou l'équivalent; et avoir une très bonne connaissance de l'anglais.
- Bonne condition de travail.
- Salaire à discuter.
- Toute application sera gardée strictement confidentiel.

Faire parvenir curriculum vitae à:

RE:

POSTE DE SECRETARE
C.P. 1038
BAGOTVILLE



LE LYCÉE DU SAGUENAY INC.

225, Ave. du Séminaire — Chicoutimi.

AVIS

L'entrée des étudiantes du Lycée du Saguenay se fera telle que prévue, c'est à dire:

MERCREDI, LE 7 SEPTEMBRE
pour les secondaires IV et V;
JEUDI, LE 8 SEPTEMBRE
pour les secondaires III;
VENDREDI, LE 9 SEPTEMBRE
pour les secondaires II;
LUNDI, LE 12 SEPTEMBRE
pour les secondaires I.

Les cours débuteront officiellement pour tous les niveaux mardi, le 13 septembre à 8h45.

La direction.

ON DEMANDE JEUNES FILLES, JEUNES HOMMES POUR TRAVAIL FACILE PAR TELEPHONE.

TEMPS PLEIN: 40 heures.
TEMPS PARTIEL: 20 heures.

QUALIFICATIONS:

- Facilité d'expression au téléphone
- Apparence soignée
- Personnes sérieuses
- Esprit d'initiative

Travail de 9h00 à 13h00 - de 17h00 à 21h00.

TRES BONNE ATMOSPHERE
PATRON SYMPATHIQUE

TEL.: 543-6809

DECES

CLAVEAU (Mme Antoinette) — Décédée le 31 août 1977, accidentellement à Ste-Monique, à l'âge de 74 ans et 6 mois. Elle était l'épouse de feu Salomon Maltais. Elle demeurait au 240, Ambroise, St-Léon.

La dépouille mortelle est exposée à la salle du couvent de St-Léon.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10h00, en l'église St-Léon et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire:
Coopérative funéraire
Lac-St-Jean.

MALTAIS (M. Salomon) — Décédé le 31 août 1977, accidentellement à Ste-Monique, à l'âge de 75 ans et 5 mois. Il était l'époux de feu Antoinette Claveau. Il demeurait au 240, Ambroise, St-Léon.

La dépouille mortelle est exposée à la salle du couvent de St-Léon.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10h00, en l'église St-Léon et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire:
Coopérative funéraire
Lac-St-Jean.

COTE (M. Alain) — Décédé le 1er septembre 1977, accidentellement à Alma, à l'âge de 26 ans et 6 mois. Il était l'époux de dame Madeleine Minier. Il demeurait au 824, Boulevard, Alma.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Coopérative funéraire Lac-St-Jean, 486, Dupont nord, Alma.

Les funérailles auront lieu lundi, à 14h00, en l'église St-Sacrement et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire:
Coopérative funéraire
Lac-St-Jean.

REMERCIEMENTS



M. ROBERT CLAVEAU

Mme Robert Claveau, née Gilberte Fèvre, ainsi que ses enfants: Gilles (Francine Joly), Mme Gérard Caron (Rolande), Mme René Archer (Fernande), Pierre (Gloriette Martel), Mme Louis-Marie Fortin (Lise), et Jean-Robert Claveau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Robert Claveau, le 27 août 1977, soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, visites au salon funéraire, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Direction funéraire:
Emery Gravel, Chicoutimi-Nord.



MME MARIA TORRESAN

M. Ferdinand Torresan et ses fils, M. Louis (Marjorie Davis), Valentino (Nancy Belly), Angelo (Claudette Godin), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Maria Torresan du 157, rue Racine, Kenogami, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistances aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

Direction funéraire:
Nault & Caron,
Kenogami.



MME RAYMOND BELANGER

Madame Gustave Tremblay et sa famille, Ronald (Aline Dufour), Marcellin (Denyse Brisson), Jean-Paul (Denyse Caron), Albert (Gilberte Gagnon), Constance (Rea Tremblay), Bertrand (Denyse Grant), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Raymond Belanger, née Suzanne Tremblay, soit par offrandes de messes, assistances aux funérailles, visites au salon funéraire, bouquets spirituels, tributs floraux, ou de toute autre manière que ce soit.

SERVICES ANNIVERSAIRES

M. RENE GAUTHIER

Le service anniversaire de M. René Gauthier, époux de Madame Jeanne Fillion, sera chanté vendredi, le 9 septembre, à 19h00, en l'église de Ste-Anne, Chicoutimi-Nord.

Parents et amis sont invités à y assister.

LE MONDE EN BREF

Une clinique miracle

RIVERSIDE, Californie (AFP) — Les autorités californiennes ont arrêté le directeur d'une salle de gymnastique reconvertie en clinique qui prétendait guérir les cancers en les mettant à une diète sévère... à base d'eau distillée et de jus de citron.

La "Murrietta Hot Springs Clinic", située à une cinquantaine de kilomètres de Los Angeles, avait été transformée par ses nouveaux propriétaires, en avril dernier, en établissement médical, sans la moindre autorisation. Le traitement miracle promis durait de trois à six jours, et les autorités n'ont découvert le pot aux roses qu'après que les parents d'une petite leucémique aient voulu la sortir de l'hôpital pour l'amener à la "clinique miracle".

Accidents de mine

JOHANNESBURG (AP) — Cinq mineurs ont été tués, cinq autres sont portés disparus, à la suite d'un éboulement, vendredi, dans la mine d'or de Blyvooruitzicht, à 75 kilomètres au sud-ouest de Johannesburg.

Plus tôt dans la journée de vendredi, une autre société minière a annoncé qu'un mineur avait été tué tandis que quatre autres étaient portés disparus en raison d'un puissant mouvement souterrain à la mine d'or d'Hartebeestfontein. Cette mine est située à 75 kilomètres à l'ouest de celle de Blyvooruitzicht.

Institutrice acquittée

LONDRES (AFP) — Une institutrice britannique de 26 ans, accusée d'avoir eu des rapports sexuels avec l'un de ses élèves âgé de 11 ans, a été acquittée vendredi par le tribunal de Lewes (sud de l'Angleterre).

Au terme d'un procès qui a passionné pendant quatre jours l'opinion britannique, le jury (neuf hommes et trois femmes) a rejeté après quatre heures et demie de délibération, les accusations portées contre Mme Sandra Mayhew par les parents du jeune garçon.

Auparavant, le juge avait mis en garde les jurés, leur conseillant de relaxer l'accusée s'ils n'avaient pas la preuve formelle de la véracité des témoignages du jeune garçon.

Billy Graham en Hongrie

VIENNE (Reuter) — L'évangéliste américain Billy Graham a entamé, vendredi, une visite d'une semaine en Hongrie, sa première dans un pays communiste d'Europe.

"Je me rends en Hongrie avec un cœur et un esprit ouverts", a-t-il déclaré aux journalistes lors d'une escale à Vienne.

Billy Graham, 58 ans, a précisé qu'il était porteur d'un message du président Carter — baptiste comme lui — au peuple hongrois.

La visite de l'évangéliste comportera plusieurs rassemblements en plein air ainsi que des rencontres avec les dirigeants des diverses confessions protestantes de l'Eglise hongroise.

"Aucune restriction n'a été imposée à mes prédications", a déclaré Billy Graham. "Je prie que Dieu me permette de pouvoir aider les églises de Hongrie là où je le peux."

Bombes au Liban

BEYROUTH (Reuter) — Des artificiers libanais ont désamorcé vendredi soir, à Beyrouth, une bombe à retardement découverte dans le hall d'un hôtel du front de mer où étaient retranchés des éléments islamoprogressistes pendant la guerre civile, rapportent des témoins.

Dans la journée, quatre personnes ont été blessées par l'explosion d'une autre bombe au siège du journal conservateur "Al Anouar", dans l'est de la capitale.

Faire-part de mariage

HAYS, Kansas (AP) — N'étant pas consentants au mariage de leur fille Helen, majeure, M. et Mme Lawrence Weillert, qui possèdent une importante affaire à Hays, ont demandé aux tribunaux d'interdire à celle-ci de faire figurer leurs noms sur ses faire-part et ils lui réclament \$10.000 de dommages et intérêts.

Le mariage doit avoir lieu samedi et les invitations ont déjà été envoyées. M. et Mme Weillert exigent que leur fille "par courrier séparé ou par la voie de la presse" fasse savoir à toutes les personnes qui ont reçu un faire-part que le nom de ses parents n'aurait pas dû y figurer.

Princesse Grace

MONACO (AP) — Le Centre de presse de Monaco annonce que la princesse Grace quittera la principauté au début de la semaine prochaine pour se rendre aux Etats-Unis où elle effectuera principalement un séjour familial, à Philadelphie, où résident sa mère et certains membres de sa famille.

Le séjour de la princesse aux Etats-Unis n'excèdera pas une dizaine de jours. Elle regagnera ensuite Monaco avant de se rendre à Paris pour préparer la rentrée universitaire de ses filles.

Pepin en Argentine

BUENOS AIRES (AFP) — Une délégation de la Confédération mondiale du travail (CMT) a dénoncé, vendredi, à Buenos Aires, des "violations des droits de l'homme et des travailleurs constatées en Argentine".

Dans un document remis vendredi à la presse avant son départ pour l'Uruguay, la délégation, conduite par le président de la confédération, M. Marcel Pepin (Canada), a ajouté que l'Argentine ne reconnaît pas commettre de telles violations et qu'elle les attribue aux circonstances actuelles.

La délégation de la CMT précise qu'elle est en total désaccord avec la position gouvernementale argentine qui invoque la crise économique, l'état de subversion et la crise d'autorité que traversent les pays pour justifier les conditions faites aux travailleurs.

La délégation est restée une semaine en Argentine, au cours de laquelle elle a été reçue par M. Julio Porcile, délégué d'Etat à la Confédération générale du travail argentine, et par le ministre argentin du Travail.

La question rhodésienne est loin d'être réglée

SALISBURY (AP) — Le premier ministre rhodésien, M. Ian Smith, a qualifié vendredi de "propositions folles" les principales dispositions du plan anglo-américain de règlement de la question rhodésienne, qui lui ont été exposées la veille par M. David Owen, secrétaire au Foreign Office, et M. Andrew Young, ambassadeur des Etats-Unis à l'ONU.

MM. Owen et Young sont rentrés vendredi à Londres. Au cours d'une conférence de presse, le chef de la diplomatie britannique a annoncé que son pays demandera dans le courant de septembre à l'ONU de désigner un représentant spécialement chargé de participer aux négociations sur la Rhodesie.

Tous les documents nécessaires ont déjà été transmis au conseil de sécurité", a déclaré M. Owen. Ces négociations auraient pour but d'établir en premier lieu un cessez-le-feu, et en second lieu d'assurer une transition pacifique avant l'accession du pays à l'indépendance.

Tandis que le Front patriotique rhodésien, qui est soutenu par la guérilla, a officiellement rejeté le plan anglo-américain, le chef du gouvernement de Salisbury n'a pas

encore fait connaître sa réponse définitive.

Selon M. Smith, la Grande-Bretagne cherche à "se venger" de la déclaration unilatérale d'indépendance rhodésienne de 1965.

Soulignant qu'il n'est pas plus optimiste sur l'éventualité d'un règlement issu des propositions de Londres et Washington, M. Smith a précisé au cours d'une conférence de presse que ces dernières doivent être étudiées avec soin avant d'y apporter une réponse officielle.

Les nationalistes

Jeudi, à Lusaka, le Front patriotique de MM. Robert Mugabe et Joshua Nkomo a publié une mise au point dans laquelle il estime que le plan anglo-américain "présente des aspects qui sont inacceptables".

"Nous exigeons la reddition du régime rhodésien au nom du peuple du Zimbabwe", affirmait le front, qui semble contrôler le gros des guérilleros engagés dans la lutte armée contre le gouvernement Smith. Le front réclame le démantèlement de l'armée rhodésienne et son remplacement par les forces de la guérilla,

"Si une reddition immédiate n'est pas annoncée, nous intensifierons la lutte armée jusqu'à la victoire finale", ajoutait M. Joseph Msika, porte-parole du front.

En Rhodesie même, les propositions anglo-américaines ont été généralement bien accueillies par les Noirs et dénoncées par les Blancs.

"C'est le premier pas vers l'abandon de notre pays aux terroristes que nous combattons depuis des années", a déclaré un homme politique blanc. De son côté un nationaliste africain modéré a estimé que "les propositions démontrent que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis analysent sérieusement nos problèmes et offrent l'unique solution durable et réaliste".

A Londres, le Foreign Office a annoncé que lord Carver, ancien chef d'état-major britannique, a été nommé aux fonctions de commissaire chargé de superviser le transfert du pouvoir de la minorité blanche à la majorité noire, conformément au plan anglo-américain.

Agé de 62 ans, lord Carver aurait notamment pour tâche d'organiser les négociations prévues par ce plan entre le gouvernement Smith et les mouvements nationalistes.



UN ARTISTE — Bob Herbst, âgé de 39 ans, de l'Illinois, est tout un artiste, il réalise des chefs-d'œuvre avec sa scie mécanique. Ses sculptures qui mesurent de huit



pouces à trois pieds, représentent des têtes d'Indiens, des chevaux, des animaux, des chats, des singes et plusieurs autres sujets.

Cuba-Washington Nouveau pas vers la réconciliation

LA HAVANE (AP) — Les Etats-Unis et Cuba ont fait un nouveau pas vers la réconciliation, après 16 ans d'hostilité, avec l'établissement, jeudi, de représentations diplomatiques dans les deux capitales, une décision qui a été qualifiée de tardive, du côté américain.

L'ouverture d'une section américaine dans l'ancienne ambassade des Etats-Unis, dirigée jusqu'à présent par la Suisse, a été marquée par de longues allocutions de la part de M. Lyle Lane, et du secrétaire d'Etat cubain aux Affaires étrangères, M. Pelegrin Torras.

Cette cérémonie avait été programmée pour coïncider avec l'ouverture des

services cubains à l'ambassade tchèque à Washington, qui abritera la délégation cubaine pendant quelques jours, jusqu'à la fin des travaux de restauration de l'ancienne ambassade. Le sous-secrétaire d'Etat américain, M. Philip Habib, et M. Ramon Sanchez-Parodi, conseiller d'ambassade cubain, présideront cette inauguration.

A La Havane, la Suisse continuera à représenter techniquement les intérêts américains, mais une équipe de 10 personnalités américaines, dirigée par M. Lane, assumera les fonctions diplomatiques, interrompues depuis le 3 janvier 1961. M. Lane a fait

savoir qu'en dépit de l'amélioration des relations entre les deux pays, des problèmes subsistent.

Pourtant, a-t-il déclaré, nous sommes convaincus que ces délégations vont permettre une amélioration sensible de nos relations, et leur ouverture comble un retard important".

Solidarité

Dans son allocution, M. Torras a rendu hommage aux autres pays socialistes et aux Américains amis de Cuba, pour leur solidarité, et a exprimé son mécontentement vis-à-vis de l'embargo commercial que les Etats-Unis maintiennent, et

qu'il a qualifié de "traitement injuste". Il a malgré tout noté l'amélioration des relations avec Washington, faisant notamment référence à un accord sur la pêche, et une agmentation du tourisme américain.

M. Torras a également indiqué que l'ouverture de ces missions diplomatiques est la preuve de "l'existence de liens directs et d'une communication permanente entre La Havane et Washington, qui faciliteront la discussion des problèmes qui sont ceux de deux voisins, et d'autres, qui sont le résultat de relations historiques".

M. Lane avait fait savoir avant la cérémonie qu'il ne pensait pas rencontrer le président cubain ou d'autres dignitaires, dans un avenir proche. "Le protocole qui régle l'ouverture de ces délégations" ne permet pas d'avoir "des contacts positifs", avait-il précisé.

La plupart des 60 missions diplomatiques étaient représentées à La Havane, dont la Chine. Les membres de la délégation soviétique étaient pourtant absents.

A la suite de cette cérémonie, M. Lane a déclaré qu'il se fixait comme tâche prioritaire le retour "d'ici quelques jours" des Américains qui désirent rentrer aux Etats-Unis avec leurs familles cubaines, et l'aide aux prisonniers américains à Cuba.

Départs

Il a précisé que depuis le président Castro a donné son accord pour permettre le départ de ces familles américaines, la délégation suisse n'a recueilli que 22 demandes d'émigration, et 20 refus.



Par: George Gallagher
Michael Gallagher

Visite importante de Korchnoi

Victor Korchnoi a facilement disposé de son compatriote, Lev Polugaevsky, pour ainsi accéder à la finale du match des Candidats qui aura lieu à l'automne.

Toutefois, entre-temps, Korchnoi viendra aux Etats-Unis, à compter de ce mois-ci, et il donnera quelques exhibitions au Club Manhattan de New York. Est-ce bien là, cependant, le vrai but de la visite de l'ex-Soviétique?

Un grand journal hollandais affirme que Korchnoi a rencontré un financier ouest-allemand, Wilfried Hilgert, et que ce dernier est prêt à verser la fabuleuse somme de \$3.000.000 pour un match Fischer-Korchnoi. De plus, Korchnoi dit avoir été en contact avec Bobby Fischer et qu'il devra vraisemblablement le rencontrer lors de sa visite en Amérique. On sait que Fischer a déjà refusé cinq millions de dollars pour un match contre Karpov. Mais cette fois-ci, comme Korchnoi est un ex-Soviétique, il semblerait que la Fédération internationale des Echecs n'imposerait pas des conditions inacceptables pour Fischer. S'il y a accord général, la rencontre devrait avoir lieu en février.

La publicité entourant un tel affrontement risquerait de mettre à l'ombre le championnat du monde entre Karpov et Korchnoi, surtout si Bobby Fischer devait gagner. A tout événement, un nouveau "boom" est à prévoir dans le monde des échecs.

SUR LE TABLEAU

• Dans la semi-finale des "Candidats" à Genève, Spassky mène sur Portisch par le pointage de 7-6 et cela avec encore trois parties à disputer. Portisch se voit donc dans l'obligation de jouer un style de jeu ouvert puisque les nuls ne suffisent plus.

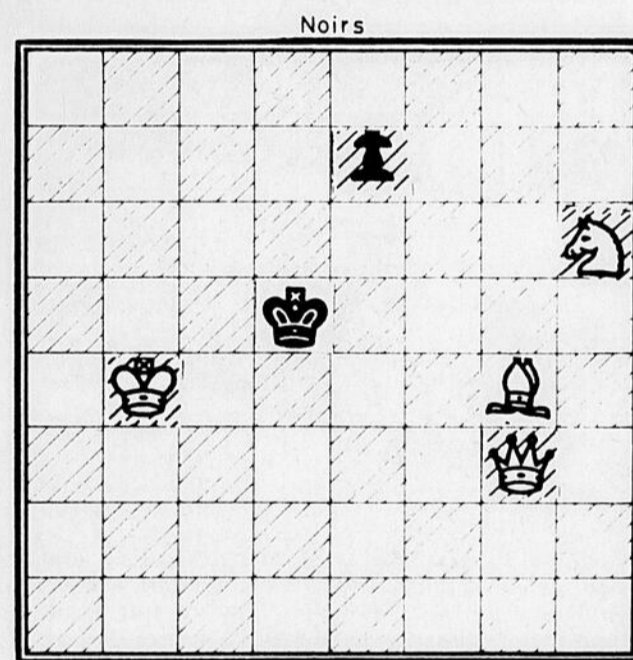
• Sur la scène régionale, notons que le Club d'échecs de Chicoutimi débutera ses tournois rapides du mois et ce, à compter du lundi, 5 septembre, à 19h30, au restaurant Place Seville.

• Afin que l'information soit mieux diffusée parmi la population, tous les organisateurs de clubs d'échecs sont invités à communiquer avec nous dans le but de nous fournir une perspective de leurs activités pour la saison 77-78.

• Le champion du monde, Anatoly Karpov a connu une petite faiblesse lors du dernier tournoi international de Leningrad. En effet, Karpov qui pourtant n'avait perdu que trois parties lors de ses cent dernières en a malheureusement perdu deux dans ce même tournoi.

PROBLEME DE LA SEMAINE

(Réf.: Chess Life & Review)



Mat en trois pour les Blancs. Solution la semaine prochaine...

Réponse au problème de la semaine dernière:

1. Cb4!, h5; 2. Cc6!, Re4; 3. Ca5!!; h4; 4. Cc4, h3; 5. Cd2+; et 6. Cf1; c'est la seule façon d'annuler.

PARTIE DE LA SEMAINE

Karpov a joué dans un grand nombre de tournois et avec beaucoup de succès, mais récemment, au tournoi international de Leningrad, il a démontré des signes de fatigue et, par conséquent, a perdu contre Taimanov et Belyavsky. Ce dernier était sans contredit en grande forme; la partie qui suit d'ailleurs l'atteste fort bien. Les combinaisons sont vraiment spectaculaires, surprenantes, simples et surtout très efficaces.

A. Belyavsky, URSS, joue les Blancs. Z. Ribli, Hongrie, joue les Noirs.

1. e4, c5; 2. Cf3, d6; 3. d4, cxd; 4. Cxd, Cf6; 5. Cc3, a6; 6. Fe2, e6; 7. f4, e7; 8. 0-0, 0-0; 9. Rh1, Dc7; 10. De1(a), b5; 11. Ff3, Fb2; 12. e5, dxe; 13. fxe, C3d7; 14. Dg3, Rh8; 15. Ff4, Cb6; 16. Cd5, Cbd2; 17. Fg5, Fxf; 18. Cxf, Fxf; 19. Txf, Rg8; 20. Dh3, h6; 21. Cxf1, Dc4(b); 22. Dh5!!(c), Cxe; 23. Cxh, ch1, gx; 24. DxC, Cd7; 25. De4!, Rh8; 26. Dh4, TxT; 27. Dxc, ch, Rg8; 28. CxT, Tf8; 29. Dg6, ch, Rh8; 30. Te1, Tf6; 31. De8, ch, Cf8; 32. c3, Dxa; 33. De7, Tf5; 34. Ce5!, Rg8; 35. Cg4!, Abandonne.

(a) Ce coup prépare bien e5, peut-être que 10... Cc2 suivi de ...Tb8 et...b5 serait mieux pour les Noirs.

(b) Si 21...TxC; 22. TxT, RxT; 23. Dxe, ch et c'est fini.

(c) Si 22...DxC; 23. Cxh, ch et!! soit la dame ou le roi noir est perdu au coup suivant.

Mon nom est Wiric...

MANSFIELD, Ohio (AP) — Faites connaissance avec Wiric, le robot:

"Mon nom est Wiric... Je peux faire beaucoup de choses... Je peux cliquer des yeux... Je peux gazouiller comme un oiseau... Je suis fait de 189 vis et de 47 mètres de fil métallique... Et c'est Ricky qui m'a construit..."

Maintenant faites connaissance avec Ricky Ross, un garçonnet de 10 ans originaire de Wilmington dans l'Etat du Delaware.

"J'ai commencé à m'intéresser à la science et aux choses et j'ai été attiré par l'électronique." Il a fallu deux mois à Ricky pour construire un robot d'un mètre de hauteur, en utilisant des pièces de petits émetteurs-récepteurs radio et aussi de la ferraille.

Wiric peut marcher en avant et à reculons, dire la température, et lever son bras pour saluer.

Sa voix est celle du père de Ricky, M. Robert Ross, un ingénieur chimiste.

Elle arrive par un haut-parleur qui se trouve dans le nez de Wiric, pro-

duit par un magnétophone dissimulé dans la mallette en bois que Wiric transporte.

M. Robert Ross affirme que "l'électricité n'est pas son fort. Ricky a tout appris par lui-même".

"J'ai vu un robot à la télévision, dans la série Perdu dans l'Espace, mais dans celui-là il y a un homme à l'intérieur."

Ricky révèle que son prochain projet est un robot téléguidé — un perfectionnement par rapport à Wiric, qui est handicapé par un câble électrique aboutissant à la boîte de contrôle tenue par Ricky.

L'avantage sera que le nouveau robot pourra faire ce qui déplaît à Ricky, par exemple sortir les ordures.

Mme Pat Ross, la maman, estime que son fils est ce que les éducateurs appellent un "enfant doué".

Ricky a l'intention de devenir vétérinaire, et non pas un électronicien.

"Je pense que j'aimerais être un vétérinaire simplement pour faire de l'électronique mon passe-temps favori."